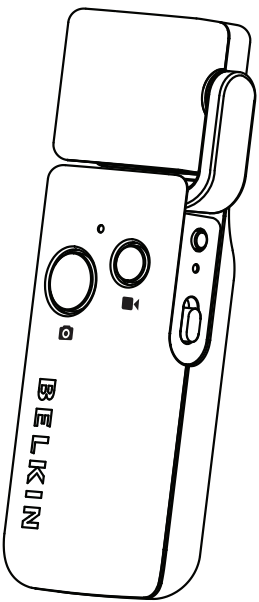
BELKIN

LiveAction Camera Remote

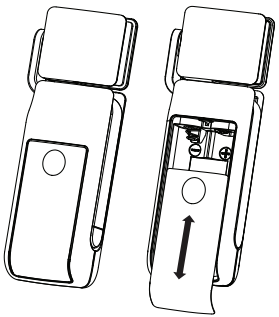
User Manual



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Install the batteries:**

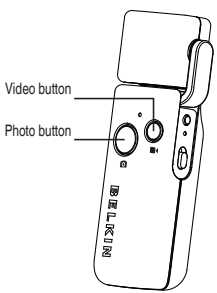


B. **Pair the remote with your iPhone:**

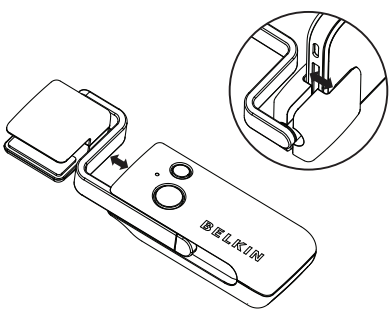
C. **Get the LiveAction app:**

LiveAction

D. **Take pictures and video:**



E. **Prop your iPhone with the included stand:**



A. Install the batteries:

The Remote takes two AAA (LR03) batteries.

1. Slide the battery cover to remove it from the remote.
2. Insert the batteries, paying attention to the + and – markings inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back on.

B. Pair the remote with your iPhone:

1. Turn on the remote using the switch on the side.
2. Visit the Settings app on your iPhone. Choose **General,** then **Bluetooth**. Make sure Bluetooth is **On**.
3. Press and hold the **Pair** button on the remote until the green light blinks rapidly, then release it. This should take three seconds or so.
4. **LiveAction Remote** will appear in the list of *Bluetooth*® devices. Touch the LiveAction Remote list item.
5. If your iPhone asks for a PIN, enter **0000**. Your remote is now paired with your iPhone.

C. Get the LiveAction app:

1. The Remote works with the Belkin **LiveAction** camera app. Visit the App Store and search for **LiveAction**.
2. When you find the app, install it. (It's free.)

D. Take pictures and video:

1. Open the Belkin **LiveAction** app.
2. Use the black button on the remote to take still pictures. Use the red button on the remote to start and stop taking video.
3. Still pictures (frames of video) can be taken while recording video; just press the black button.

E. Prop your iPhone with the included stand:

1. Remove the stand from the body of the remote by grasping the stand and pulling it from the remote body.
2. Rotate the leg of the stand to the desired angle.
3. Fit the jaws of the stand over your iPhone. The jaws will spread to grip tightly, even over a case.

Information

Belkin International, Inc., Limited 3-Year Product Warranty

What this warranty covers.

Belkin International, Inc. ("Belkin") warrants to the original purchaser of this Belkin product that the product shall be free of defects in design, assembly, material, or workmanship.

What the period of coverage is.

Belkin warrants the Belkin product for three years.

What will we do to correct problems?

Product Warranty.
Belkin will repair or replace, at its option, any defective product free of charge (except for shipping charges for the product). Belkin reserves the right to discontinue any of its products without notice, and disclaims any limited warranty to repair or replace any such discontinued products. In the event that Belkin is unable to repair or replace the product (for example, because it has been discontinued), Belkin will offer either a refund or a credit toward the purchase of another product from Belkin.com in an amount equal to the purchase price of the product as evidenced on the original purchase receipt as discounted by its natural use.

What is not covered by this warranty?

All above warranties are null and void if the Belkin product is not provided to Belkin for inspection upon Belkin's request at the sole expense of the purchaser, or if Belkin determines that the Belkin product has been improperly installed per the instructions provided on this guide, altered in any way, or tampered with. The Belkin Product Warranty does not protect against acts of God such as flood, lightning, earthquake, war, vandalism, theft, normal-use wear and tear, erosion, depletion, obsolescence, abuse, damage due to low voltage disturbances (i.e. brownouts or sags), non-authorized program, or system equipment modification or alteration.

This warranty is null and void if the Belkin LiveAction Camera Remote (F8Z896cw) is used with any phone other than an iPhone 4.

Carefully follow these instructions. Misuse or improper installation may cause harm to your iPhone 4. Belkin is not responsible for any damage that may be done as a result of the misuse or improper installation of this product, including but not limited to use with a phone other than iPhone 4.

How to get service.

To get service for your Belkin product you must take the following steps:

1. Contact Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, United Kingdom, Attn: Customer Service, call +44 (0) 1933 35 2000 or 0845 607 77 87, within 15 days of the Occurence. Be prepared to provide the following information:
   a. The part number of the Belkin product.
   b. Where you purchased the product.
   c. When you purchased the product.
   d. Copy of original receipt.
2. Your Belkin Customer Service Representative will then instruct you on how to forward your receipt and Belkin product and how to proceed with your claim.

Belkin reserves the right to review the damaged Belkin product. All costs of shipping the Belkin product to Belkin for inspection shall be borne solely by the purchaser. If Belkin determines, in its sole discretion, that it is impractical to ship the damaged equipment to Belkin, Belkin may designate, in its sole discretion, an equipment repair facility to inspect and estimate the cost to repair such equipment. The cost, if any, of shipping the equipment to and from such repair facility and of such estimate shall be borne solely by the purchaser. Damaged equipment must remain available for inspection until the claim is finalized. Whenever claims are settled, Belkin reserves the right to be subrogated under any existing insurance policies the purchaser may have.

How state law relates to the warranty.

THIS WARRANTY CONTAINS THE SOLE WARRANTY OF BELKIN. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, EXCEPT AS REQUIRED BY LAW, IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SUCH IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, ARE LIMITED IN DURATION TO THE TERM OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BELKIN BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOST BUSINESS OR PROFITS ARISING OUT OF THE SALE OR USE OF ANY BELKIN PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights,which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential, or other damages, so the above limitations may not apply to you.

CE Declaration of Conformity

We, Belkin International, Inc., declare under our sole responsibility that the products F8Z896 to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC, EMC Directive 2004/108/EC and LVD Directive 2006/95/EC. Our DOC could be found on our website at www.belkin.com

Your Belkin product contains a battery. For replacement please replace with the same type and size. Dispose of old batteries through a recycling center according to your national regulations.

Country	Number	Internet adress
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIUM	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
CZECH REPUBLIC	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DENMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLAND	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANCE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
GERMANY	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GREECE	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
HUNGARY	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ICELAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRELAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALY	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBOURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
NETHERLANDS	0900 - 040 07 90 €0.10 per minute	www.belkin.com/nl/
NORWAY	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLAND	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/
SOUTH AFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPAIN	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SWEDEN	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SWITZERLAND	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
UNITED KINGDOM	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
OTHER COUNTRIES	+44 - 1933 35 20 00	

Free Tech Support*

***National call rates may apply www.belkin.com**

You can find additional support information on our website www.belkin.com through the tech-support area. If you want to contact technical support by phone, please call the number you need from this list*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, United Kingdom

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, France

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Germany

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - Spain

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milan
Italy

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Netherlands

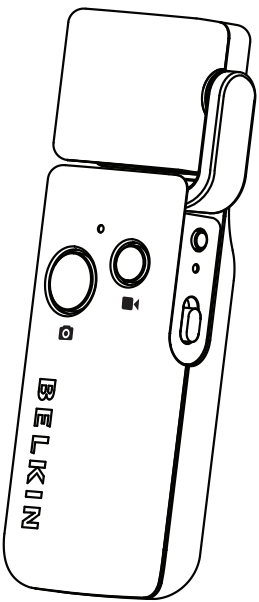
© 2011 Belkin International, Inc. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed. iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

Télécommande LiveAction

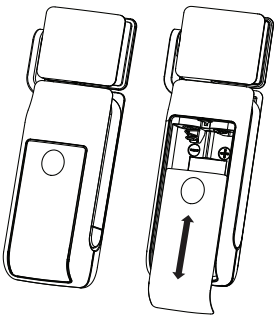
Manuel de l'utilisateur



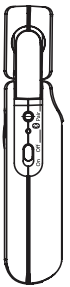
English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. Installer les piles :



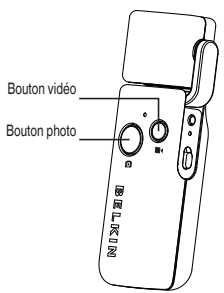
B. Associer la télécommande à votre iPhone :



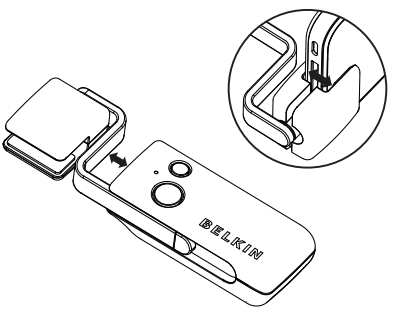
C. Télécharger l'application LiveAction :

LiveAction

D. Prendre des photos et enregistrer des vidéos :



E. Équiper votre iPhone avec le support fourni :



A. Installer les piles :

La télécommande utilise deux piles AAA (LR03).

1. Faites glisser le couvercle du compartiment des piles pour le retirer de la télécommande.
2. Insérez les batteries en faisant attention aux repères + et – à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Replacez le couvercle sur le compartiment.

B. Associer la télécommande à votre iPhone :

1. Allumez la télécommande à l'aide de l'interrupteur situé sur le côté.
2. Accédez à l'application Réglages de votre iPhone. Sélectionnez **Général**, puis **Bluetooth**. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée (**On**).
3. Appuyez sur le bouton **Pair** de la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant vert clignote rapidement, puis relâchez le bouton. L'opération doit durer environ trois secondes.
4. **LiveAction Remote** apparaît dans la liste des appareils *Bluetooth*®. Touchez LiveAction Remote dans la liste.
5. Si votre téléphone vous invite à entrer un code confidentiel, entrez **0000**. Votre télécommande est maintenant associée à votre iPhone.

C. Télécharger l'application LiveAction :

1. La télécommande fonctionne avec l'application **LiveAction** de Belkin. Accédez à l'App Store et cherchez **LiveAction**.
2. Une fois que vous avez trouvé l'application, installez-la. (C'est gratuit.)

D. Prendre des photos et enregistrer des vidéos :

1. Lancez l'application **LiveAction** de Belkin.
2. Utilisez le bouton noir de la télécommande pour prendre des photos. Utilisez le bouton rouge de la télécommande pour lancer et arrêter l'enregistrement de vidéos.
3. Il est possible de prendre des photos (vues extraites de la vidéo) pendant l'enregistrement. Pour cela, il suffit d'appuyer sur le bouton noir.

E. Équiper votre iPhone avec le support fourni :

1. Tenez le support et tirez-le pour le retirer du corps de la télécommande.
2. Faites tourner le pied du support jusqu'à l'angle souhaité.
3. Ajustez les mâchoires du support sur votre iPhone. Les mâchoires s'écartent pour assurer un maintien ferme, même sur un étui.

Informations

Garantie produit limitée de 3 ans de Belkin International, Inc.

Couverture offerte par la garantie

Belkin International, Inc. (« Belkin ») garantit à l'acheteur initial de ce produit Belkin que le produit est exempt de défauts de conception, de montage, de matériau et de fabrication.

Période de garantie

Belkin Corporation garantit ce produit Belkin pour une période de trois ans.

En cas de problème

Garantie du produit

Belkin s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement, à sa convenance, tout produit défectueux (à l'exception des frais d'expédition du produit). Belkin se réserve le droit de mettre fin, sans avis préalable, à la production de n'importe quel produit et rejette toute garantie limitée consistant en la réparation ou au remplacement de ces produits dont la fabrication a cessé. Si Belkin n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le produit (par exemple, parce que sa production a été arrêtée), Belkin proposera soit un remboursement ou une note de crédit pour l'achat d'un autre produit de Belkin.com, pour un montant égal à celui du prix d'achat du produit, tel que figurant sur la preuve d'achat originale et après déduction de la valeur équivalant à son usage normal.

Exclusions de la garantie

Toutes les garanties précitées sont nulles et non avenues si le produit Belkin n'est pas retourné à Belkin, à la demande expresse de celui-ci, l'acheteur étant responsable de l'acquittement des frais d'expédition, ou si Belkin détermine que le produit Belkin a été installé de façon inappropriée suivant les instructions fournies dans ce guide, ou modifié d'une quelconque manière. La garantie du produit Belkin ne protège pas contre des calamités naturelles comme les inondations, les tremblements de terre, la foudre, la guerre, le vandalisme, le vol, l'usure normale, l'érosion, l'épuisement, l'obsolescence, l'abus, les dommages provoqués par des perturbations de basse tension (baisses ou affaissements de tension, par exemple), un programme non autorisé ou une modification de l'équipement du système.

Cette garantie est nulle et non avenue si la télécommande LiveAction de Belkin (F8Z896cw) est utilisée avec un autre téléphone que l'iPhone 4.

Suivez attentivement les consignes suivantes. Une mauvaise utilisation ou une installation incorrecte peut endommager votre iPhone 4. Belkin ne peut être tenue responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une installation incorrecte de ce produit, y compris mais sans s'y limiter l'utilisation d'un autre téléphone que l'iPhone 4.

Pour une demande d'intervention

Procédez comme suit pour obtenir une réparation de votre produit Belkin :

1. Contactez Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Royaume-Uni, à l'attention de : Customer Service (service client) ou appelez le+44 (0) 1933 35 2000 ou le 0845 607 77 87, dans les 15 jours suivant l'événement. Préparez-vous à devoir fournir les informations suivantes :
   a. Le numéro de référence du produit Belkin.
   b. Le lieu d'achat du produit.
   c. La date d'achat du produit.
   d. Une copie de la facture originale.
2. Le représentant du service clientèle de Belkin vous expliquera comment nous faire parvenir votre facture et le produit Belkin, ainsi que la marche à suivre pour présenter votre réclamation.

Belkin se réserve le droit d'examiner le produit Belkin endommagé. Tous les frais d'expédition du produit Belkin à l'adresse de Belkin en vue de son inspection seront entièrement à la charge de l'acheteur. Si Belkin détermine, à son entière discrétion, qu'il serait impossible d'expédier l'équipement endommagé à Belkin, Belkin peut désigner un atelier de réparation de son choix pour l'inspection du produit et l'établissement d'un devis de réparation. Le cas échéant, les frais d'expédition de l'équipement entre le domicile de l'acheteur et le service de réparation, ainsi que les frais d'établissement du devis, seront entièrement à la charge de l'acheteur. L'équipement endommagé doit être disponible pour inspection jusqu'au règlement de la demande de réclamation. Lorsqu'un règlement intervient, Belkin se réserve le droit d'un recours en subrogation sous toute autre police d'assurance détenue par l'acheteur.

La législation nationale face à la garantie.

CETTE GARANTIE NE COMPREND QUE LA GARANTIE BELKIN. BELKIN REJETTE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, SAUF EXCEPTIONS PRÉVUES PAR LA LOI, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES AFFÉRENTES À LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UNE FINALITÉ DONNÉE. CES GARANTIES IMPLICITES, LE CAS ÉCHÉANT, SONT D'UNE DURÉE LIMITÉE AUX CONDITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains pays ne permettent pas d'imposer de limite à la durée de validité des garanties implicites. Il se peut donc que les limites ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

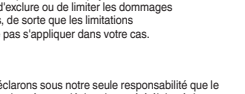
BELKIN NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, DIRECTS, INDIRECTS OU MULTIPLES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES OU DE REVENUS DÉCOULANT DE LA VENTE OU DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT BELKIN, MÊME LORSQU'IL A ÉTÉ AVISÉ DE LA PROBABILITÉ DES DITS DOMMAGES.

La garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre. Certains pays ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages accidentels, consécutifs ou autres, de sorte que les limitations d'exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Déclaration de conformité CE

Nous, Belkin International, Inc., déclarons sous notre seule responsabilité que le produit F8Z896, auquel se rapporte la présente déclaration, a été élaboré dans le respect des exigences essentielles de la directive R&TTE 1999/5/CE, de la directive EMC 2004/108/CE et de la directive sur les appareils basse tension 2006/95/CE. La documentation se trouve sur notre site Web www.belkin.com

Votre produit Belkin comporte une batterie. Remplacez-la à l'aide d'une batterie de même type et de même taille. Éliminez les vieilles batteries par le biais d'un centre de recyclage, conformément à votre réglementation nationale.



Pays	Numéro	Adresse Internet
AUTRICHE	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIQUE	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	239 000 406	www.belkin.com/fr/
DANEMARK	701 22 403	www.belkin.com/fr/
FINLANDE	0972519123	www.belkin.com/fr/
FRANCE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
ALLEMAGNE	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRÈCE	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/fr/
HONGRIE	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/fr/
ISLANDE	800 8534	www.belkin.com/fr/
IRLANDE	0818 55 50 06	www.belkin.com/fr/
ITALIE	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBOURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/fr/
PAYS-BAS	0900 - 040 07 90 0,10 € par minute	www.belkin.com/nl/
NORVÈGE	81 50 0287	www.belkin.com/fr/
POLOGNE	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/fr/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/fr/
RUSSIE	495 580 9541	www.belkin.com/
AFRIQUE DU SUD	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/fr/
ESPAGNE	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SUÈDE	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/fr/
SUISSE	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
ROYAUME-UNI	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/fr/
AUTRES PAYS	+44 - 1933 35 20 00	

Assistance technique gratuite*

***Hors coût de communication nationale**
www.belkin.com

Vous trouverez des informations techniques supplémentaires sur le site www.belkin.com dans la section d'assistance technique. Pour contacter le service d'assistance technique par téléphone, veuillez composer le numéro correspondant dans la liste ci-contre*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Royaume-Uni

Belkin SAS
165 avenue du Bois de la Pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, France

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Allemagne

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - Espagne

Belkin Italie & Grèce
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milan
Italie

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Pays-Bas

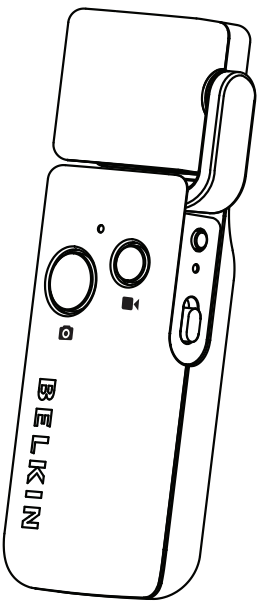
© 2011 Belkin International, Inc. Tous droits réservés. Toutes les raisons commerciales sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. IPhone est une marque de commerce d'Apple Inc. enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

LiveAction Kamera-Fernbedienung

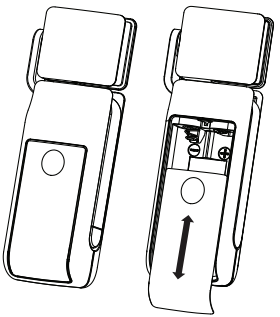
Benutzerhandbuch



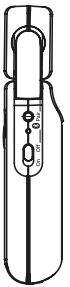
English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Batterien einlegen:**



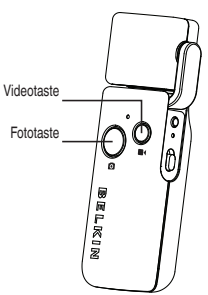
B. **Koppeln Sie die Fernbedienung mit Ihrem iPhone.**



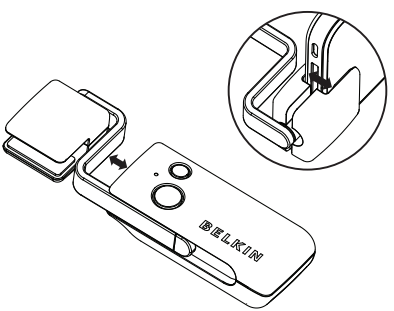
C. **Die LiveAction App herunterladen:**

LiveAction

D **Fotos und Videos aufnehmen:**



E **Ihr iPhone an der mitgelieferten Halterung befestigen:**



A. Legen Sie die Batterien ein:

Für die Fernbedienung benötigen Sie 2 AAA-Batterien (LR03).

1. Verschieben Sie die Batterieabdeckung, um sie von der Fernbedienung zu entfernen.
2. Legen Sie die Batterien ein, wobei Sie die + und - Markierungen im Inneren des Batteriefachs beachten.
3. Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder an ihren Platz.

B. Koppeln Sie die Fernbedienung mit Ihrem iPhone:

1. Schalten Sie die Fernbedienung mit dem seitlichen Schalter ein.
2. Gehen Sie zur Einstellungs-App Ihres iPhone. Wählen Sie **General,** dann **Bluetooth**. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth **An** ist.
3. **Drücken Sie die Taste Pair (Koppeln) der Fernbedienung, bis die grüne Leuchte in kurzen Abständen blinkt. Lassen Sie sie dann los.** Dies dauert ungefähr drei Sekunden.
4. LiveAction Remote erscheint in der Liste der *Bluetooth*®-Geräte. Berühren Sie "LiveAction Remote" (LiveAction-Fernbedienung) in der Liste.
5. **Wenn Sie zur Eingabe eines PIN-Codes aufgefordert werden, geben Sie 0000 ein.** Ihre Fernbedienung wird nun an Ihr iPhone gekoppelt.

C. Die LiveAction App herunterladen:

1. Die Fernbedienung arbeitet mit der Belkin **LiveAction** Camera App. Besuchen Sie den App Store und suchen Sie nach **LiveAction**.
2. Wenn Sie die App finden, installieren Sie sie. (Sie ist kostenlos.)

D. Fotos und Videos aufnehmen:

1. Öffnen Sie die Belkin **LiveAction** App.
2. Verwenden Sie zur Aufnahme von Standbildern die schwarze Taste auf der Fernbedienung. Verwenden Sie die rote Taste auf der Fernbedienung, um Videoaufnahmen zu starten und zu stoppen.
3. Standbilder (Ausschnitte aus der Videoaufnahme) können während der Videoaufzeichnung aufgenommen werden; drücken Sie hierzu auf die schwarze Taste.

E. Ihr iPhone an der mitgelieferten Halterung befestigen:

1. Entfernen Sie die Halterung vom Gehäuse der Fernbedienung, indem Sie sie festhalten und vom Gehäuse abziehen.
2. Drehen Sie den Arm der Halterung in den gewünschten Winkel.
3. Befestigen Sie die Klemme der Halterung am iPhone. Die Klemme bietet dem iPhone auch dann guten Halt, wenn es sich in einer Hülle befindet.

Informationen

Drei Jahre Herstellergarantie von Belkin International, Inc.

Garantieleistung.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Belkin-Produkts, dass dieses Produkt frei von Entwurfs-, Montage-, Material- und Konstruktionsfehlern ist.

Garantiedauer.

Belkin gewährt für dieses Belkin-Produkt drei Jahre Herstellergarantie.

Problembehebung.

Herstellergarantie.
Belkin wird das fehlerhafte Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos (abgesehen von den Versandkosten) reparieren oder austauschen. Belkin behält sich vor, seine Produkte ohne Vorankündigung auslaufen zu lassen und übernimmt keine begrenzte Garantie für die Reparatur oder den Ersatz solcher ausgelaufenen Produkte. Wenn Belkin nicht in der Lage ist, das Produkt zu reparieren oder zu ersetzen (z. B. weil es sich um ein Auslaufmodell handelt), bietet Ihnen Belkin eine Rückerstattung oder eine Gutschrift für ein anderes Produkt unter Belkin.com für den Produktpreis auf der Originalquittung abzüglich eines Betrages für den natürlichen Verschleiß an.

Garantieausschluss.

Alle oben genannten Garantien verlieren ihre Gültigkeit, wenn das Belkin-Produkt Belkin auf Anfrage nicht auf Kosten des Käufers zur Überprüfung zur Verfügung gestellt wird oder wenn Belkin feststellt, dass das Belkin-Produkt nicht ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen in dieser Anleitung installiert worden ist, und dass unerlaubte Änderungen daran vorgenommen worden sind. Die Herstellergarantie von Belkin gilt nicht für höhere Gewalt wie Überschwemmungen, Erdbeben, Blitzschlag und Krieg sowie Vandalismus, Diebstahl, normalen Verschleiß, Wertminderung, Veralterung, unsachgemäße oder missbräuchliche Behandlung, Beschädigung durch Störungen aufgrund von Unterspannung (z. B. Spannungsabfall oder -senkung) oder nicht erlaubte Programm- oder Systemänderungen.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn die Belkin LiveAction Kamera-Fernbedienung (F8Z896cw) für andere Geräte als das iPhone 4 genutzt wird.

Folgen Sie sorgfältig diesen Anweisungen. Unsachgemäße Verwendung oder Installation können zu Beschädigungen an Ihrem iPhone 4 führen. Belkin haftet nicht für Schäden, die auf Zweckentfremdung oder fehlerhafte Befestigung dieses Produkts zurückzuführen sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Nutzung für andere Geräte als das iPhone 4.

Service.

Um Unterstützung von Belkin zu bekommen, gehen Sie nach folgenden Schritten vor:

1 Wenden Sie sich an Belkin Ltd. Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Großbritannien, Attn: Customer Service oder wenden Sie sich innerhalb von 15 Tagen nach dem Vorfall telefonisch unter +44 (0) 1933 35 2000 oder 0845 607 77 87 an Belkin. Halten Sie die folgenden Informationen bereit:

   a. Die Artikelnummer des Belkin-Produkts.

   b. Wo Sie das Produkt erworben haben.

   c. Das Kaufdatum.

   d. Kopie der Originalquittung.

2 Der/die Kundendienstmitarbeiter/in von Belkin erläutert Ihnen dann, wie Sie den Kaufbeleg und das Belkin-Produkt verschicken können und wie in Ihrem Fall verfahren wird.

Belkin behält sich vor, das beschädigte Belkin-Produkt zu überprüfen. Alle Kosten, die beim Versand des Belkin-Produkts an Belkin zum Zweck der Überprüfung entstehen, sind vollständig durch den Käufer zu tragen. Wenn Belkin nach eigenem Ermessen entscheidet, dass es nicht angebracht ist, das beschädigte Gerät an Belkin zu schicken, kann Belkin nach eigenem Ermessen eine Reparaturstelle damit beauftragen, das Gerät zu überprüfen und einen Kostenvoranschlag für die Reparaturkosten des Gerätes zu machen. Die Kosten für den Versand zu einer solchen Reparaturstelle und die eventuellen Kosten für einen Kostenvoranschlag gehen vollständig zu Lasten der Käuferin oder des Käufers. Beschädigte Geräte müssen zur Überprüfung zur Verfügung stehen, bis das Reklamationsverfahren abgeschlossen ist. Wenn Ansprüche beglichen werden, behält sich Belkin das Recht vor, Ersatzansprüche an eine bestehende Versicherung des Käufers zu übertragen.

Garantiegesetze.

DIESE GARANTIE BILDET DIE ALLEINIGE GARANTIE VON BELKIN. ES GIBT KEINE ANDERE GARANTIE, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, AUSSER WENN DIES VOM GESETZ VORGESCHRIEBEN IST, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE ODER DES QUALITÄTSZUSTANDS, DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, UND SOLCHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, WENN ES SOLCHE GIBT, BEZIEHEN SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DIE DAUER, DIE IN DIESER GARANTIE ZUGRUNDE GELEGT WIRD.

In manchen Ländern sind Einschränkungen bezüglich der Dauer der Garantie nicht zulässig. Die oben erwähnten Einschränkungen treffen für Sie dementsprechend möglicherweise nicht zu.

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET BELKIN FÜR ZUFÄLLIGEN, BESONDEREN, DIREKTEN, INDIREKTEN ODER MEHRFACHEN SCHADEN ODER FOLGESCHÄDEN WIE, ABER NICHT AUSSCHLIESSLICH, ENTGANGENES GESCHÄFT ODER PROFITE, DIE IHNEN DURCH DEN VERKAUF ODER DIE BENUTZUNG VON EINEM BELKIN-PRODUKT ENTGANGEN SIND, AUCH WENN SIE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN AUFMERKSAM GEMACHT WORDEN SIND.

Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die von Land zu Land unterschiedlich ausgestaltet sein können. In manchen Staaten sind Einschränkungen und Ausschluss in Bezug auf zufällige Schäden, Folgeschäden und andere Schäden nicht erlaubt. Die oben erwähnten Einschränkungen treffen für Sie dementsprechend möglicherweise nicht zu.

CE-Konformitätserklärung

Wir, Belkin International, Inc., erklären alleinverantwortlich, dass das Produkt F8Z896 auf das sich diese Erklärung bezieht, der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG entspricht. Unsere Konformitätserklärung befindet sich auf unserer Webseite unter www.belkin.com

Ihr Belkin Produkt enthält eine Batterie. Wenn Sie sie austauschen, sollten Sie denselben Typ und dieselbe Größe verwenden. Bringen Sie alte Batterien zu einem Recycling-Hof oder einer anderen Stelle, an der Batterien ordnungsgemäß recycelt werden.

Land	Nummer	Internet-Adresse
ÖSTERREICH	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIEN	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
TSCHECHISCHE REPUBLIK	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DÄNEMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINNLAND	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANKREICH	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
DEUTSCHLAND	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRIECHENLAND	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
UNGARN	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIEN	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
NIEDERLANDE	0900 - 040 07 90 0,10 € pro Minute	www.belkin.com/nl/
NORWEGEN	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLEN	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/
SÜDAFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPANIEN	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SCHWEDEN	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SCHWEIZ	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
SONSTIGE LÄNDER	+44 - 1933 35 20 00	

Kostenloser technischer Support*

***Anruf gebührenpflichtig www.belkin.com**

Technische Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter www.belkin.com im Bereich technischer Support. Wenn Sie den technischen Support telefonisch erreichen wollen, wählen Sie die entsprechende Nummer in dieser Liste*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Großbritannien

Belkin SAS
165 avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Frankreich

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Deutschland

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ªpta
28108 Alcobendas
Madrid - Spanien

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milano
Italien

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Niederlande

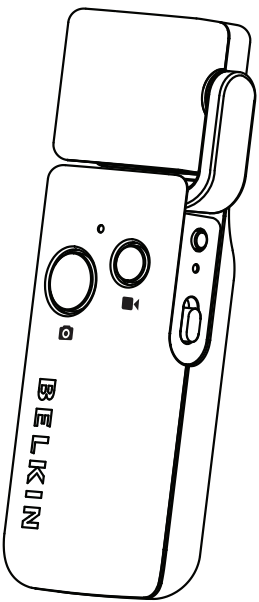
© 2011 Belkin International, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen sind eingetragene Marken der angegebenen Hersteller. iPhone ist eine Marke von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen ist.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

LiveAction Camera Remote

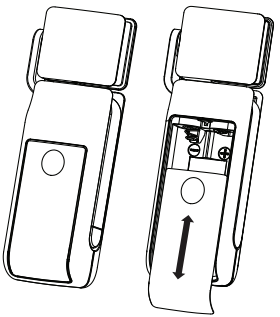
Gebruikershandleiding



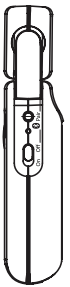
English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Plaats de batterijen:**



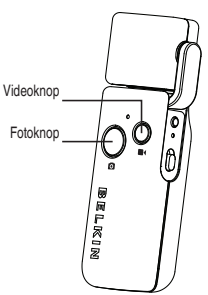
B. **Verbind de afstandsbediening met je iPhone:**



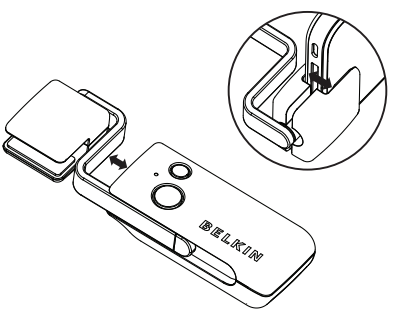
C. **Haal de LiveAction app op:**

LiveAction

D. **Maak foto's en video's:**



E. **Monteer de bijgeleverde standaard op je iPhone:**



A. Plaats de batterijen:

De afstandsbediening gebruikt twee AAA (LR03) batterijen.

1. Je kunt het batterijklepje van de afstandsbediening halen door te schuiven.
2. Plaats de batterijen. Let erop dat de + en - kanten aan de juiste kant komen te zitten.
3. Schuif het klepje weer op de afstandsbediening.

B. Verbind de afstandsbediening met je iPhone:

1. Schakel de afstandsbediening in met de schakelaar op de zijkant.
2. Ga naar de Instellingen app op je iPhone. Selecteer **Algemeen,** daarna **Bluetooth**. Controleer of Bluetooth op**Aan** staat.
3. Druk op de **Pair** knop op de afstandsbediening, tot het groene lampje snel begint te knipperen en laat de knop daarna los. Dit duurt ongeveer drie seconden.
4. **LiveAction Remote** verschijnt in de lijst met *Bluetooth*® apparaten. Selecteer het LiveAction Remote onderdeel.
5. Indien je iPhone vraagt om een pincode, voer dan **0000** in. De afstandsbediening is nu gekoppeld met je iPhone.

C. Haal de LiveAction app op:

1. De afstandsbediening werkt met de Belkin **LiveAction** camera app. Ga naar de App Store en zoek op **LiveAction**.
2. Als je de app gevonden hebt, dien je deze te installeren. (Het is gratis.)

D. Maak foto's en video's:

1. Open de Belkin **LiveAction** app.
2. Gebruik de zwarte knop op de afstandsbediening om een foto te maken. Gebruik de rode knop op de afstandsbediening om een video te maken of te stoppen.
3. Je kunt stilstaande beelden (frames van video's) vastleggen terwijl je een video aan het maken bent. Druk gewoon op de zwarte knop.

E. Monteer de bijgeleverde standaard op je iPhone:

1. Verwijder de standaard van de afstandsbediening door de standaard vast te pakken en van de afstandsbediening af te trekken.
2. Draai de poot van de standaard in de gewenste hoek.
3. Plaats de klemmen van de standaard over je iPhone. De klemmen spreiden zich uit voor een stevige grip, zelfs over het etui.

Informatie

Drie jaar beperkte productgarantie van Belkin International, Inc.

Deze garantie dekt het volgende.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garandeert de oorspronkelijke koper van dit Belkin-product dat het product vrij is van ontwerp-, assemblage-, materiaal- en fabricagefouten.

De geldigheidsduur van de dekking

Belkin biedt drie jaar garantie op dit product.

Hoe worden problemen opgelost?

Productgarantie.
Belkin zal het product dat een defect vertoont naar eigen goeddunken kosteloos (met uitzondering van transportkosten) repareren of vervangen. Belkin behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande waarschuwing de verkoop van een bepaald product te staken in welk geval de beperkte garantie tot reparatie of vervanging van het betreffende product zal komen te vervallen. Als Belkin niet in staat is het product te repareren of te vervangen (bijvoorbeeld omdat het niet meer leverbaar is), zal Belkin de terugbetaling van de aankoopprijs hetzij een tegoed voor de aankoop van een ander product van Belkin.com aanbieden tot een bedrag gelijk aan de aankoopprijs van het product die aangegeven is op de originele aankoopbon en verminderd met de tegenwaarde van de natuurlijke slijtage.

Wat valt buiten deze garantie?

Alle hierboven vermelde garanties zijn niet van toepassing als het product van Belkin niet ter beschikking is gesteld op verzoek van Belkin op kosten van de koper voor onderzoek door Belkin of als Belkin besluit dat het product van Belkin verkeerd is geïnstalleerd, op enige wijze is veranderd of vervalst. De productgarantie van Belkin biedt geen bescherming tegen zaken zoals overstromingen, aardbevingen, blikseminslag, oorlogsschade, vandalisme, diefstal, normale slijtage, afslijting, veroudering, misbruik, beschadiging door netspanningsdalingen (z.g. 'brown-outs' en 'sags'), ongeoorloofde programmering en/of wijziging van de systeemapparatuur.

Deze garantie is niet van toepassing indien de LiveAction Camera Remote (F8Z896cw) wordt gebruikt met een ander apparaat dan de iPhone 4.

Volg deze instructies zorgvuldig: Verkeerd gebruik of onjuiste installatie kan schade toebrengen aan uw iPhone 4. Belkin is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan door verkeerd gebruik of incorrecte installatie van dit product, waaronder maar niet uitsluitend tot gebruik van een telefoon anders dan een iPhone 4.

Hoe wordt service verleend?

Om voor service voor uw Belkin-product in aanmerking te komen gaat u als volgt te werk:

1. Neem binnen 15 dagen na het voorval schriftelijk contact op met de klantenservice van Belkin: Belkin Ltd., Customer Service, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Verenigd Koninkrijk, of bel +44 (0) 1933 35 2000 of (0) 845 607 77 87. Zorg dat u de volgende gegevens bij de hand hebt:
   a. Het artikelnummer van het Belkin-product.
   b. Waar u het product heeft gekocht.
   c. Wanneer u het product heeft gekocht.
   d. Het originele aankoopbewijs.
2. Een medewerker/ster van onze klantenservice zal u vervolgens instrueren hoe u het aankoopbewijs en het product moet verzenden en uiteggen hoe de claim verder afgewikkeld zal worden.

Belkin behoudt zich het recht voor het defecte Belkin-product te onderzoeken. De kosten voor verzending van het Belkin-product naar Belkin komen volledig voor rekening van de koper. Als Belkin naar eigen bevinding tot de conclusie komt dat het onpraktisch is de beschadigde apparatuur naar Belkin te verzenden, kan Belkin naar eigen goeddunken een deskundige reparatie-inrichting aanwijzen en deze opdragen de betreffende apparatuur te inspecteren en de reparatiekosten ervan te begroten. De eventuele verzendkosten van het product naar de reparatie-inrichting en van de terugzending naar de koper en van de kostenbegroting komen geheel voor rekening van de koper. Het beschadigde product moet voor onderzoek beschikbaar blijven totdat de claim is afgehandeld. Belkin behoudt zich bij de vereffening van claims het recht voor tot in-de-plaatstreding bij alle geldige verzekeringspolissen waarover de koper van het product beschikt.

De garantie en de wet.

DEZE GARANTIE OMVAT DE ENIGE GARANTIE VAN BELKIN. ER ZIJN GEEN ANDERE GARANTIES, NADRUKKELIJK OF TENZIJ WETTELIJK BEPAALD IMPLICIET, MET INBEGRIP VAN IMPLICIETE GARANTIES OF VOORZIENINGEN VAN KWALITEIT, VERHANDELBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EN ZULKE IMPLICIETE GARANTIES, MITS VAN TOEPASSING, ZIJN WAT HUN GELDIGHEID BETREFT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE BEPERKT.

In sommige staten of landen is het niet toegestaan de duur van impliciete garanties te beperken in welk geval de bovenstaande garantiebeperkingen wellicht niet voor u gelden.

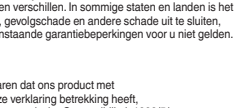
ONDER TOEPASSELIJK RECHT IS BELKIN NIET AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE, BIJZONDERE, DIRECTE, INDIRECTE, BIJKOMENDE OF MEERVOUDIGE SCHADE WAARTOE ZONDER ENIGE BEPERKING TE REKENEN SCHADE TEN GEVOLGE VAN GEDERFDE WINST EN/OF GEMISTE OPBRENGSTEN VOORTKOMEND UIT DE VERKOOP OF HET GEBRUIK VAN BELKIN-PRODUCTEN, ZELFS ALS DE BETROKKENE VAN DE MOGELIJKHEID VAN ZULKE SCHADE TEVOREN OP DE HOOGTE WAS GESTELD.

Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten en wellicht hebt u andere rechten die van staat tot staat kunnen verschillen. In sommige staten en landen is het niet toegestaan incidentele schade, gevolgschade en andere schade uit te sluiten, daarom is het mogelijk dat de bovenstaande garantiebeperkingen voor u niet gelden.

CE-verklaring van conformiteit

Wij, Belkin International, Inc., verklaren dat ons product met artikelnummer F8Z896, waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de richtlijn voor Elektromagnetische Compatibiliteit 1999/5/EC en aan de Richtlijn voor Laagspanningsapparatuur 2006/95/EC. Onze DOC kan worden gevonden op www.belkin.com

Uw Belkin-product bevat een batterij. Let er bij het vervangen van deze batterij op dat u hetzelfde type en formaat gebruikt. Voer oude batterijen af conform de lokale voorschriften.



Land	Telefoonnummer	Internetadres
OOSTENRIJK	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIË	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
TSJECHIË	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DENEMARKEN	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLAND	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANKRIJK	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
DUITSLAND	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRIEKENLAND	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
HONGARIJE	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
IJSLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
IERLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIË	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
NEDERLAND	0900 - 040 07 90 €0.10 per minuut	www.belkin.com/nl/
NOORWEGEN	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLEN	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/
ZUID-AFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPANJE	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
ZWEDEN	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
ZWITSERLAND	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
VERENIGD KONINKRIJK	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
ANDERE LANDEN	+44 - 1933 35 20 00	

Gratis technische ondersteuning*

U betaalt alleen de telefoonkosten

www.belkin.com

Aanvullende informatie over technische ondersteuning is beschikbaar op www.belkin.com/nl onder Ondersteuning. Als u telefonisch contact wilt opnemen met onze afdeling Technische ondersteuning, bel dan het telefoonnummer van uw land in deze lijst.*

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Verenigd Koninkrijk

Belkin SAS
165 Avenue du Bois de la Pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Frankrijk

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Duitsland

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - Spanje

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milaan
Italië

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Nederland

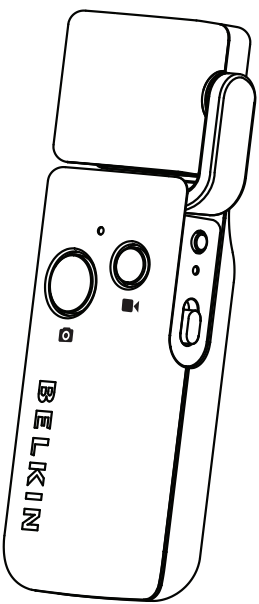
© 2011 Belkin International, Inc. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen zijn gedeponeerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden. iPhone is een handelsmerk van Apple, Inc., dat gedeponeerd is in de Verenigde Staten en in andere landen.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

Mando a distancia LiveAction Camera

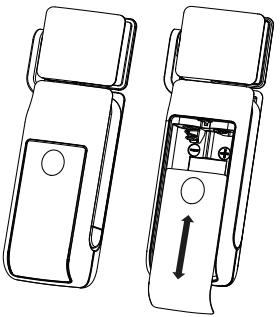
Manual del usuario



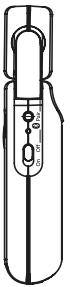
English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Instalar las pilas:**



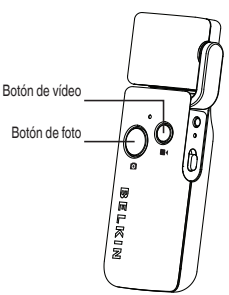
B. **Enlaza el mando y el iPhone:**



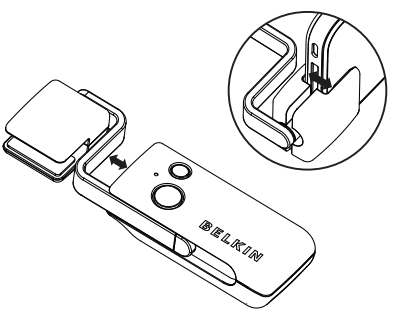
C. **Consigue la aplicación LiveAction:**

LiveAction

D. **Para hacer fotos y grabar vídeo:**



E. **Con el soporte incluido, puede levantar el iPhone:**



A. Instalar las pilas:

El mando funciona con dos pilas AAA (LR03)

1. Desliza la tapa de las pilas, y retírala.
2. Introduce la pilas respetando las indicaciones de polaridad (+ y -) que verás dentro del compartimento.
3. Vuelve a colocar la tapa en su sitio y deslízala para cerrarla.

Enlaza el mando y el iPhone:

1. Enciende el mando con el interruptor que se encuentra a un lado.
2. Ve a la aplicación de configuración de tu iPhone Escoge **General**, y después **Bluetooth**. Asegúrate de que la opción Bluetooth esté **activa**.
3. Pulsa y mantén pulsado el botón **"Pair"** del mando hasta que la luz verde parpadee rápidamente, y entonces deja de pulsarlo. Tardará unos tres segundos.
4. En la lista de dispositivos Bluetooth® aparecerá **LiveAction Remote.** Pulsa en la pantalla "LiveAction Remote"
5. Si el teléfono solicita una contraseña, introduce **0000**. El iPhone y el mando están ahora enlazados.

C. Consigue la aplicación LiveAction:

1. El mando a distancia funciona con la aplicación **LiveAction** de Belkin. Busca **LiveAction** en el App Store.
2. Cuando la hayas encontrado, instálala. (Es gratuita)

D. Para hacer fotos y grabar vídeo:

1. Abre la aplicación **LiveAction** de Belkin.
2. Con el botón negro del mando puedes tomar fotos. Con el botón rojo puede empezar y para la grabación de vídeo.
3. Se pueden tomar fotos (fotogramas de vídeo) mientras grabas vídeo. Sólo tienes que pulsar el botón negro.

E. Con el soporte incluido, puede levantar el iPhone:

1. Separa el soporte del mando sujetándole y tirando.
2. Ajusta el pie de apoyo del soporte al ángulo deseado.
3. Fija la pinza del soporte al iPhone. La pinza se abre para poder agarrar el iPhone incluso con una funda puesta.

Información

Garantía del producto de 3 años de Belkin International, Inc.

Cobertura de la presente garantía.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantiza al comprador original que este producto Belkin no tendrá defectos de diseño, montaje, materiales o mano de obra.

El período de cobertura.

Belkin garantiza el producto Belkin durante tres años.

¿Qué haremos para solventar los problemas?

Garantía del producto.
Belkin reparará o sustituirá, según decida, cualquier producto defectuoso sin ningún tipo de cargo (excepto los gastos de envío del producto). Belkin se reserva el derecho de suspender la producción de cualquiera de sus productos sin notificación previa y no se hará cargo de reparar o reemplazar tales productos. En caso de que Belkin fuera incapaz de reparar o reemplazar el producto (por ejemplo, porque su producción hubiera cesado), Belkin ofrecerá un reembolso y un cupón de compra para adquirir otro producto en Belkin.com con un crédito que será igual al del recibo de compra original descontando la cantidad que corresponda según su uso.

Qué excluye la presente garantía

Todas las garantías mencionadas anteriormente resultarán nulas y sin valor alguno si el producto Belkin no se le proporciona a Belkin para su inspección bajo requerimiento de Belkin con cargo al comprador únicamente o si Belkin determina que el producto Belkin se ha instalado de un modo inadecuado de acuerdo con las presentes instrucciones, alterado de algún modo o forzado. La garantía del producto de Belkin no lo protege contra desastres naturales o causas de fuerza mayor como, por ejemplo, inundaciones, rayos, terremotos, conflictos bélicos, vandalismo, robos, desgaste provocado por un uso normal, erosión, agotamiento, obsolescencia, abuso, daños a causa de interrupciones en la alimentación (p. ej. apagones) o modificaciones o alteraciones no autorizadas de programas o sistemas.

Esta garantía resulta nula si el Mando a distancia LiveAction Camera (F8Z896cw) de Belkin se utiliza con cualquier otro dispositivo que no sea un iPhone 4.

Seguir estas instrucciones con atención. Un mal uso o una instalación incorrecta puede dañar tu iPhone 4. Belkin no es responsable de ningún daño que pueda producirse como resultado de un mal uso o de una instalación inadecuada del producto, incluyendo, entre otros, su utilización con un dispositivo que no sea un iPhone 4..

Cómo acceder a nuestros servicios.

Para obtener asistencia sobre algún producto de Belkin, se deben seguir los siguientes pasos:

1. Póngase en contacto con Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Reino Unido, a la atención del: Servicio de atención al cliente, o llama al +44 (0) 1933 35 2000 en un plazo de 15 días desde el momento de la incidencia. Tenga preparada la siguiente información:
   a. El número de artículo del producto Belkin.
   b. El lugar de compra del producto.
   c. Cuándo se compró el producto.
   d. Copia de la factura original.
2. El servicio de atención al cliente de Belkin informará sobre cómo enviar la factura y el producto Belkin y sobre cómo proceder con la reclamación.

Belkin se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los gastos de envío del producto Belkin a Belkin para su inspección correrán a cargo del comprador exclusivamente. Si Belkin determina, según su propio criterio, que resulta poco práctico el envío de los equipos averiados a Belkin, Belkin podrá designar, según su propio criterio, una empresa de reparación de equipos para que inspeccione y estime el coste de la reparación de dichos equipos. Los gastos, si existieran, de envío del equipo a dicha empresa de reparaciones, y de su valoración, correrán exclusivamente a cargo del comprador. El equipo dañado deberá permanecer disponible para su inspección hasta que haya finalizado la reclamación. Si se solucionan las reclamaciones por negociación, Belkin se reserva el derecho a subrogar la garantía por cualquier póliza de seguros del comprador.

Relación de la garantía con la legislación local.

ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE BELKIN. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO LAS ESTABLECIDAS POR LEY, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA O LAS CONDICIONES DE CALIDAD, APTITUD PARA LA VENTA O PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN CONCRETO Y, TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS, SI ES QUE EXISTE ALGUNA, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Ciertas jurisdicciones no permiten la limitación de duración de las garantías implícitas, por lo que puede que las anteriores limitaciones no se apliquen.

EN NINGÚN CASO BELKIN SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES, DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSECUENTES O MÚLTIPLES, INCLUYENDO ENTRE OTROS LA PÉRDIDA DE NEGOCIO O BENEFICIOS QUE PUEDA SURGIR DE LA VENTA O EL EMPLEO DE CUALQUIER PRODUCTO BELKIN, INCLUSO SI BELKIN HA SIDO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

Esta garantía proporciona derechos legales específicos y permite asimismo beneficiarse de otros derechos que pueden variar entre las distintas jurisdicciones. Ciertas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos, consiguientes o de otro tipo, por lo que tal vez las limitaciones mencionadas no sean aplicables.

Declaración de conformidad CE

Belkin International, Inc., declara bajo su sola responsabilidad que el producto F8Z896 , al que hace referencia la presente declaración, está en conformidad con la Directiva R&TTE (1999/5/CE), la directiva EMC (1999/5/EC), y la directiva de bajo voltaje 2006/95/EC. Se puede consultar la declaración de conformidad en www.belkin.com

Este producto Belkin contiene una batería. Si tiene que reemplazarla, que sea del mismo tipo y tamaño. Deseche las baterías usadas en el centro de reciclaje de acuerdo con la legislación nacional.

País	Número	Dirección de internet
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/de/
BÉLGICA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
REPÚBLICA CHECA	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DINAMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLANDIA	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANCIA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
ALEMANIA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
HUNGRÍA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLANDIA	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURGO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
PAÍSES BAJOS	0900 - 040 07 90 0,10 € por minuto	www.belkin.com/nl/
NORUEGA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLONIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSIA	495 580 9541	www.belkin.com/
SUDÁFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
ESPAÑA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SUECIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SUIZA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
REINO UNIDO	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
OTROS PAÍSES	+44 - 1933 35 20 00	

Asistencia técnica gratuita*

***Pueden aplicarse tarifas de llamada nacional**
www.belkin.com

Se puede encontrar más información en nuestra página web www.belkin.com, a través del servicio de asistencia técnica. Puedes ponerte en contacto con el servicio de asistencia técnica por teléfono, llamando al número correspondiente de esta lista.*

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL Reino Unido

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, France

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Alemania

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - España

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
Milán 20154
Italia

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Países Bajos

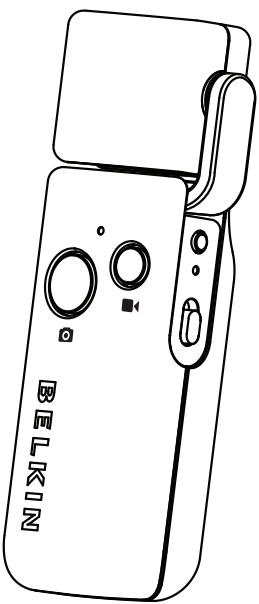
© 2011 Belkin International, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes mencionados. iPhone es una marca registrada de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

LiveAction Camera Remote

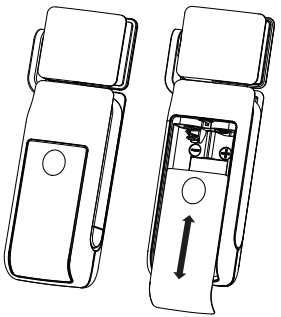
Manuale utente



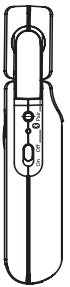
English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Installare le batterie:**



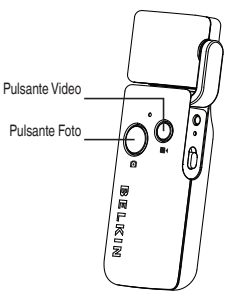
B. **Sincronizzare il telecomando con l'iPhone:**



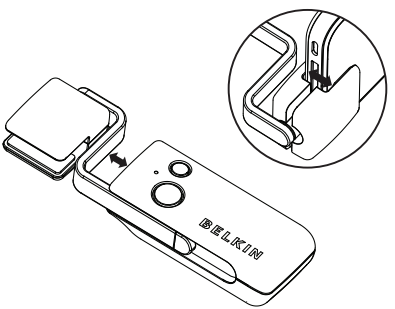
C. **Scaricare l'applicazione LiveAction:**

LiveAction

D. **Scattare foto e registrare video:**



E. **Agganciare il supporto (fornito in dotazione) all'iPhone:**



A. Installare le batterie:

Il telecomando richiede 2 batterie AAA (LR03).

1. Far scorrere il coperchio della batteria per rimuoverlo dal telecomando.
2. Inserire le batterie, facendo attenzione ai simboli + e – all'interno del compartimento batterie.
3. Reinserire il coperchio della batteria.

B. Sincronizzare il telecomando con l'iPhone:

1. Accendere il telecomando utilizzando l'interruttore sul lato.
2. Aprire l'applicazione "Impostazioni" sull'iPhone. Selezionare **Generali,** quindi **Bluetooth**. Accertarsi che il Bluetooth sia impostato su **Attivo**.
3. Premere e mantenere premuto il pulsante **Pair** (sincronizzazione) sul telecomando, fino a quando la spia luminosa verde inizia a lampeggiare rapidamente, quindi rilasciarlo. L'operazione dovrebbe richiedere più o meno tre secondi.
4. **LiveAction Remote** comparirà nell'elenco dei dispositivi *Bluetooth*®. Toccare l'elemento LiveAction Remote sull'elenco.
5. Nel caso il proprio telefono richieda un PIN, inserire **0000**. Il telecomando è ora sincronizzato con l'iPhone.

C. Scaricare l'applicazione LiveAction:

1. Il telecomando funziona con l'applicazione Belkin **LiveAction** Camera. Visitare l'App Store e ricercare **LiveAction**.
2. Una volta trovata l'applicazione, installarla. (è gratuita).

D. Scattare foto e registrare video:

1. Aprire l'applicazione Belkin **LiveAction**.
2. Utilizzare il pulsante nero sul telecomando per scattare immagini ferme. Utilizzare il pulsante rosso sul telecomando per avviare o terminare la registrazione video.
3. Le immagini ferme (fotogrammi di video) possono essere scattate durante una registrazione video, basta premere il pulsante nero.

E. Agganciare il supporto (fornito in dotazione) all'iPhone:

1. Rimuovere il supporto dal telecomando, tenendolo stretto ed estraendolo dalla cavità sullo chassis del telecomando.
2. Ruotare il braccio del supporto per ottenere l'angolo desiderato.
3. Agganciare la pinza del supporto all'iPhone. I bracci della pinza si adatteranno per garantire una presa salda, persino quando la custodia è inserita.

Informazioni

Garanzia limitata di 3 anni sul prodotto Belkin International, Inc.

Oggetto della garanzia.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantisce all'acquirente di questo prodotto Belkin che tale prodotto è esente da difetti di progettazione, montaggio, materiale e lavorazione.

Periodo di copertura della garanzia.

Belkin garantisce il prodotto Belkin per tre anni.

Risoluzione di eventuali problemi.

Garanzia sul prodotto.

Belkin provvederà a riparare o sostituire gratuitamente, a sua discrezione, qualsiasi prodotto che dovesse risultare difettoso (escluse le spese di trasporto). Belkin si riserva il diritto di cessare la fabbricazione dei prodotti senza preavviso, declina inoltre ogni garanzia di riparazione o di sostituzione di tali prodotti. Nel caso in cui non fosse possibile riparare o sostituire il prodotto (ad esempio, perché la produzione è stata interrotta), Belkin offrirà un rimborso o un buono per l'acquisto di un altro prodotto, da effettuarsi dal sito Belkin.com, pari al prezzo di acquisto del prodotto, così come riportato sulla fattura originale, meno una cifra variabile in base all'uso del prodotto.

Condizioni non coperte dalla garanzia.

Tutte le garanzie sopraindicate saranno rese nulle qualora il prodotto Belkin non fosse fornito alla Belkin per essere sottoposto alle necessarie verifiche dietro espressa richiesta di Belkin e a spese del cliente, oppure nel caso in cui la Belkin dovesse stabilire che il prodotto non è stato correttamente installato (in accordo con le istruzioni fornite nella presente guida) o che sia stato in qualche modo alterato o manomesso. La garanzia sul prodotto Belkin non copre danni da imputarsi a calamità naturali, tra cui allagamenti, terremoti, fulmini, guerre, atti di vandalismo, furti, usura, erosione, assottigliamento, obsolescenza, abusi, danni dovuti ad interferenze di bassa tensione (tra cui parziali oscuramenti o abbassamenti di tensione), programmazione non autorizzata oppure modifiche o alterazioni all'apparecchiatura dell'impianto.

Questa garanzia sarà ritenuta nulla e priva di validità qualora il prodotto Belkin LiveAction Camera Remote (F8Z896cw) sia utilizzato con un telefono diverso dall'iPhone 4.

Seguire attentamente queste istruzioni: L'utilizzo inappropriato o un'installazione incorretta possono danneggiare l'iPhone 4. Belkin non è responsabile per alcun danno che potrebbe verificarsi a seguito di un utilizzo inappropriato o di un'installazione incorretta del prodotto in questione, compreso, ma non solo, l'utilizzo con un telefono diverso dall'iPhone 4.

Come usufruire del servizio di garanzia.

Per usufruire dell'assistenza per il proprio prodotto Belkin, è necessario:

1. Contattare Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Regno Unito, all'attenzione del: Customer Service oppure chiamare il +44 (0) 1933 35 2000 o lo 0845 607 77 87, entro 15 giorni dall'evento. Sarà richiesto di fornire le seguenti informazioni:
   a. Il codice del prodotto Belkin.
   b. Il luogo di acquisto del prodotto.
   c. La data di acquisto del prodotto.
   d. Copia della ricevuta originale.
2. Il rappresentante del Servizio Clienti Belkin vi spiegherà come inviare la ricevuta e il prodotto Belkin e come procedere con il reclamo.

Belkin si riserva il diritto di riesaminare il prodotto Belkin danneggiato. Tutte le spese di spedizione per il prodotto Belkin restituito alla Belkin sono a carico dell'acquirente. Se Belkin dovesse ritenere, a propria discrezione, che inviare l'apparecchio danneggiato non sia conveniente, Belkin potrà decidere, a propria discrezione, di farlo ispezionare e determinare il costo della riparazione presso una struttura diversa dalla propria. L'acquirente si farà carico di eventuali spese di spedizione, causate dal rinvio e dalla ricezione dell'apparecchio dopo l'ispezione. Eventuali apparecchi danneggiati dovranno essere mantenuti disponibili per eventuali verifiche fino alla risoluzione della richiesta di indennizzo. Al raggiungimento dell'accordo, Belkin si riserva il diritto di essere surrogata da eventuali polizze assicurative dell'acquirente.

Cosa stabilisce la legge riguardo alla garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA DI BELKIN. LA PRESENTE GARANZIA È L'UNICA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DELLA BELKIN. SI ESCLUDE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, DI COMMERCIABILITÀ E DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI CHE VADA OLTRE LA PRESENTE GARANZIA ESPLICITA SCRITTA.

Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

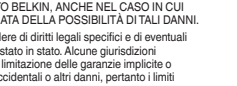
IN NESSUN CASO BELKIN POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI ALCUN DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIFICO O DANNI MULTIPLI TRA I QUALI, MA NON SOLO, EVENTUALI DANNI DI MANCATI AFFARI O MANCATO GUADAGNO DERIVATI DALLA VENDITA O UTILIZZO DI OGNI PRODOTTO BELKIN, ANCHE NEL CASO IN CUI BELKIN FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici e di eventuali altri diritti che possono variare di stato in stato. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali o altri danni, pertanto i limiti di esclusione sopraindicati potrebbero non essere applicabili.

Dichiarazione di conformità CE

Noi sottoscritti, Belkin International, Inc., dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto F8Z896 cui questa dichiarazione fa riferimento, è realizzato in conformità alla Direttiva R&TTE 1999/5/EC, alla Direttiva EMC 2004/108/EC e alla Direttiva sulla Bassa Tensione 2006/95/EC. Il file DOC è disponibile sul nostro sito web www.belkin.com

Il prodotto Belkin contiene una batteria. Per la sostituzione utilizzare una batteria dello stesso tipo e delle stesse dimensioni. Smaltire le batterie esaurite tramite i centri di riciclaggio, in accordo con le norme legislative del proprio Paese.



Paese	Numero	Indirizzo Internet
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIO	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
REPUBBLICA CECA	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DANIMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLANDIA	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANCIA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
GERMANIA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
UNGHERIA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLANDA	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLANDA+	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUSSEMBURGO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
PAESI BASSI	0900 - 040 07 90 € 0,10 per minuto	www.belkin.com/nl/
NORVEGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLONIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTOGALLO	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/
SUDAFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPAGNA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SVEZIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SVIZZERA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
REGNO UNITO	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
ALTRI PAESI	+44 - 1933 35 20 00	

Assistenza tecnica gratuita*

***Si applica solo la tariffa della chiamata locale**
www.belkin.com

Per maggiori informazioni sull'assistenza tecnica, visitare il nostro sito Web www.belkin.it nell'area Centro assistenza. Per contattare l'assistenza telefonicamente, chiamare il numero pertinente riportato in questo elenco*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Regno Unito

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Francia

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Germania

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - Spagna

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milano
Italia

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Paesi Bassi

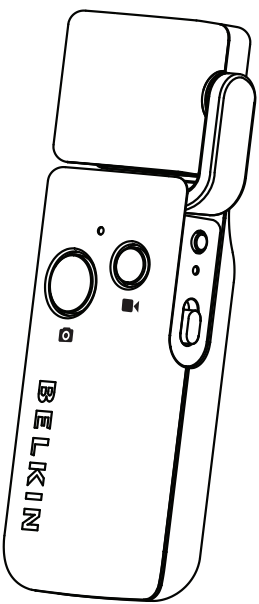
© 2011 Belkin International, Inc. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dei rispettivi produttori. iPhone è un marchio commerciale della Apple Inc. registrato negli USA e in altri Paesi.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

Comando de câmara LiveAction

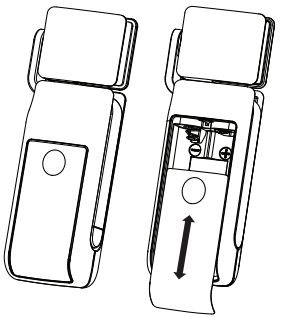
Manual do utilizador



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Instalar as pilhas:**

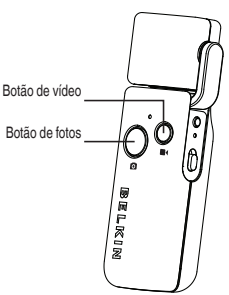


B. **Emparelhar o comando com o seu iPhone:**

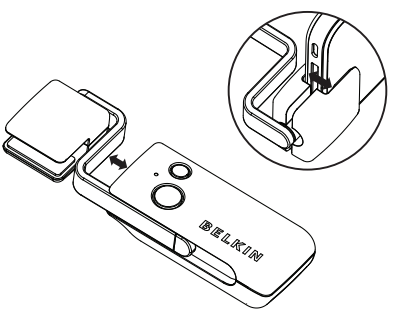
C. **Obtenha a aplicação LiveAction:**

LiveAction

D. **Tire fotografias e faça vídeos:**



E. **Monte o seu iPhone no suporte incluído:**



A. Instalar as pilhas:

O comando leva duas pilhas de formato AAA (LR03).

1. Deslize a cobertura de pilhas para a remover do comando.
2. Insira as pilhas, prestando atenção às marcas + e - dentro do compartimento das pilhas.
3. Faça deslizar novamente a cobertura das pilhas para a fechar.

B. Emparelhar o comando com o seu iPhone:

1. Ligue o comando usando o interruptor na lateral.
2. Consulte a aplicação de Definições no seu iPhone Escolha **Geral,**, depois **Bluetooth**. Certifique-se de que o Bluetooth está **Ligado**.
3. Mantenha premido o botão **Pair** (Emparelhar) no comando até que a luz verde comece a piscar rapidamente, depois solte. Este processo deverá demorar mais ou menos três segundos.
4. O **Comando LiveAction** irá aparecer na lista de dispositivos *Bluetooth*®. Toque no item da lista do comando LiveAction.
5 Se o seu iPhone lhe pedir um PIN, insira **0000**. O seu comando está agora emparelhado com o seu iPhone.

C. Obtenha a aplicação LiveAction:

1. O Comando funciona com a aplicação de câmera **LiveAction** da Belkin. Visite a App Store e procure o **LiveAction**.
2. Quando encontrar a aplicação, instale-a. (É grátis.)

D. Tire fotografias e faça vídeos:

1. Abra a aplicação **LiveAction** da Belkin.
2. Utilize o botão preto no comando para tirar fotografias. Utilize o botão vermelho no comando para iniciar e parar a gravação de vídeo.
3. Pode tirar fotografias (frames de vídeo) enquanto grava vídeo; basta premir o botão preto.

E. Apoie o seu iPhone no suporte incluído:

1. Remova o suporte do corpo do comando, agarrando o suporte e puxando-o do corpo do comando.
2. Rode a perna no suporte para o ângulo desejado.
3. Monte as "garras" do suporte sobre o seu iPhone. As garras irão prolongar-se para ficarem bem fixas, mesmo por cima de uma capa

Informações

Garantia de produtos durante 3 anos da Belkin International, Inc.

O que se encontra coberto por esta garantia.

A Belkin International, Inc. ("Belkin") garante ao comprador original deste produto que o mesmo se encontra livre de defeitos de concepção, montagem, material ou execução.

Qual o período de cobertura da garantia.

A Belkin concede uma garantia de três anos para o produto Belkin.

O que faremos para corrigir os problemas?

Garantia do produto.
A Belkin procederá à reparação ou substituição gratuita (excepto no que diz respeito aos custos de envio), de acordo com o seu exclusivo critério, de qualquer produto com avaria. A Belkin reserva-se o direito de cancelar a produção de qualquer dos seus produtos, sem aviso prévio, e rejeita qualquer garantia limitada que obriga a reparar ou substituir qualquer destes produtos descontinuados. No caso de não ser possível à Belkin reparar ou substituir o produto (por exemplo, porque foi descontinuado), a Belkin oferece um reembolso ou um crédito referente à compra de outro produto da Belkin. com num montante igual ao valor de compra do produto, comprovado pelo recibo original, com um desconto proporcional ao tempo de utilização.

O que não se encontra coberto pela garantia?

Todas as garantias mencionadas anteriormente são consideradas nulas e inválidas se o produto Belkin não for enviado à Belkin para inspecção, a seu pedido e às custas do comprador, ou se a Belkin determinar que o produto não foi instalado correctamente de acordo com as instruções fornecidas neste manual ou que foi alterado de alguma forma. A garantia Belkin não cobre intempéries, como inundações, queda de raios, tremores de terra, actos de guerra, vandalismo, roubo, desgaste por utilização normal, erosão, gasto, falhas de actualização, procedimentos abusivos, danos devido a perturbações de baixa tensão (ou seja, reduções ou quebras de tensão), programas não autorizados ou modificações ou alterações no equipamento do sistema.

Esta garantia é considerada nula e inválida se o Comando de Câmera LiveAction (F8Z896cw) for usado com outro telefone além do iPhone 4.

Siga estas instruções cuidadosamente. A utilização indevida ou instalação incorrecta pode causar danos no seu iPhone 4. A Belkin não se responsabiliza por quaisquer danos que possam ser resultantes da má utilização ou instalação deste produto, incluindo mas não se limitando, ao seu uso com outro telefone sem ser iPhone 4.

Como obter assistência.

Para obter assistência para o produto Belkin deve proceder da seguinte forma:

1. Entre em contacto com a Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Reino Unido, Attn: Customer Service ou ligue para +44 (0) 1933 35 2000 ou 0845 607 77 87, no prazo de 15 dias após a ocorrência. Estar preparado para dar as seguintes informações:
   a. O número da peça do produto Belkin.
   b. Onde adquiriu o produto.
   c. Quando adquiriu o produto.
   d. Cópia do recibo original.
2. O representante do serviço de assistência ao cliente da Belkin fornecerá mais informações sobre como despachar o produto Belkin e o respectivo recibo e de como proceder com a reclamação.

A Belkin reserva-se o direito de inspeccionar o produto Belkin danificado. Todos os custos de envio do produto à Belkin para inspecção são da responsabilidade exclusiva do comprador. Se a Belkin determinar, a seu exclusivo critério, que é impossível enviar o equipamento danificado para a Belkin, esta pode designar, a seu exclusivo critério, um centro de reparação que verifique e elabore um orçamento para a reparação do referido equipamento. O custo, a existir, de envio do equipamento para e de esse centro de reparação, bem como da elaboração dessa estimativa será suportado exclusivamente pelo comprador. O equipamento danificado tem de estar disponível para inspecção até a reivindicação ser resolvida. Sempre que o destino das reclamações é decidido, a Belkin reserva-se o direito de ser declarada sub-rogada ao abrigo de quaisquer apólices de seguro que o comprador possa ter em seu nome.

Como é que as leis em vigor se aplicam à garantia.

ESTA GARANTIA INCLUI APENAS A GARANTIA DA BELKIN. NÃO HÁ OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU, EXCEPTO NOS CASOS PREVISTOS NA LEI, IMPLÍCITAS, INCLUINDO A GARANTIA IMPLÍCITA OU CONDIÇÃO DE QUALIDADE, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO, E ESSAS GARANTIAS IMPLÍCITAS, QUANDO EXISTENTES, SÃO LIMITADAS EM TERMOS DE DURAÇÃO ATÉ AO TERMO DESTA GARANTIA.

Alguns estados não permitem limitações à duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações especificadas podem não ser aplicáveis.

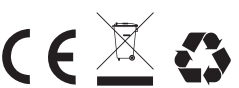
EM EVENTO ALGUM PODE A BELKIN SER RESPONSABILIZADA POR DANOS ACIDENTAIS, ESPECIAIS, DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSEQUENTES OU MÚLTIPLOS, TAIS COMO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE NEGÓCIO OU LUCROS, RESULTANTES DA VENDA OU UTILIZAÇÃO DE QUALQUER PRODUTO BELKIN, MESMO EM CASO DE ADVERTÊNCIA SOBRE A POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DESSE TIPO DE DANOS.

A presente garantia concede-lhe direitos legais específicos, podendo ainda ter outros direitos, os quais podem variar de Estado para Estado. Alguns estados não permitem a exclusão ou a limitação de danos acidentais, consequentes ou outros danos, pelo que as limitações especificadas poderão não se aplicar ao seu caso.

Declaração de Conformidade CE

Nós, Belkin International, Inc., declaramos sob a nossa própria responsabilidade que o produto F8Z896, ao qual esta declaração se refere, está em conformidade com a Directiva R&TTE 1999/5/EC, Directiva EMC 2004/108/EC e com a Directiva LVD 2006/95/CE. O nosso DOC pode ser encontrado no nosso sítio web www.belkin.com

O nosso produto Belkin contém um pilha. Substitua pelo mesmo tipo e tamanho de pilha. Coloque as pilhas velhas num centro de reciclagem de acordo com os regulamentos nacionais.



País	Número	Endereço na Internet
ÁUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/de/
BÉLGICA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
REPÚBLICA CHECA	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DINAMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLÂNDIA	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANÇA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
ALEMANHA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRÉCIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
HUNGRIA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLÂNDIA	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITÁLIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURGO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
PAÍSES BAIXOS	0900 - 040 07 90 €0,10 por minuto	www.belkin.com/nl/
NORUEGA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLÓNIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RÚSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/
ÁFRICA DO SUL	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
ESPANHA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SUÉCIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SUÍÇA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
REINO UNIDO	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
OUTROS PAÍSES	+44 - 1933 35 20 00	

Apoio técnico gratuito*

***Podem ser aplicadas taxas locais às chamadas a www.belkin.com**

Pode obter mais informações no nosso site em www.belkin.com na área de apoio técnico. Se pretender entrar em contacto telefónico com o serviço de apoio técnico, ligue para o número correspondente nesta lista*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Reino Unido

Belkin SAS
165 avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, France

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Alemanha

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - Espanha

Belkin Itália e Grécia
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milan
Itália

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Países Baixos

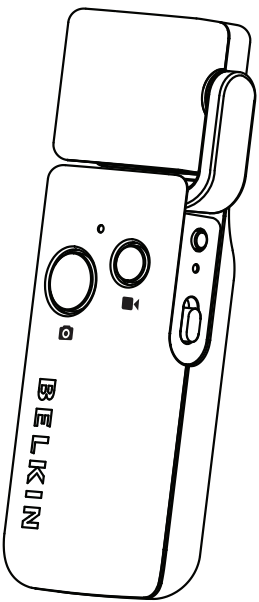
© 2011 Belkin International, Inc. Todos os direitos reservados. Todos os nomes de marcas são marcas registadas dos respectivos fabricantes enunciados no texto. iPhone é uma marca da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

Пульт дистанционного управления для камеры LiveAction

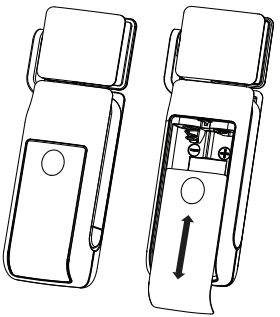
Руководство пользователя



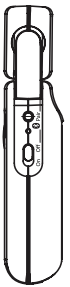
English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

А) **Вставьте батарейки:**



Б) **Установите связь между пультом ДУ и iPhone:**

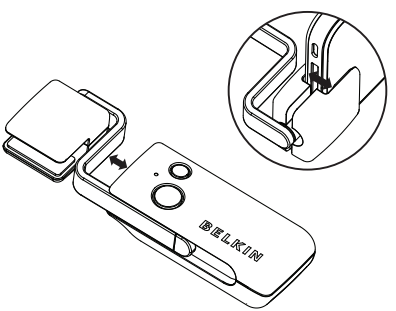


В) **Установите приложение LiveAction app:**

LiveAction

Г) **Снимайте фотографии и видео:**

Д) **Закрепите iPhone с помощью прилагаемой подставки:**



А) Вставьте батарейки:

Для работы пульта требуются две батарейки AAA (LR03).

1. Сдвиньте крышку отделения для батареек вниз и снимите ее.
2. Вставьте батарейки, обращая внимание на пометки "+" и "–" внутри отделения для батареек.
3. Вновь вставьте крышку и сдвиньте ее, чтобы закрыть отделение для батареек.

Б) Установите связь между пультом ДУ и iPhone:

1. Включите пульт ДУ с помощью переключателя сбоку.
2. На iPhone запустите приложение "Settings" (Настройки"). Выберите **пункт "General" ("Общие"),** затем "**Bluetooth**". Убедитесь, что функция Bluetooth включена **n**.
3. Прижмите и удерживайте кнопку "**Pair" на пульте ДУ; когда зеленый индикатор начнет часто мигать, отпустите кнопку**. Для установки соединения обычно нужно около 3 секунд.
4. **В списке устройств** *Bluetooth*® появится LiveAction Remote. Коснитесь элемента "LiveAction Remote" в списке.
5. Если на iPhone появится запрос PIN-кода, введите "**0000**". Теперь пульт ДУ подключен к iPhone.

В) Установите приложение LiveAction app:

1. Пульт ДУ работает с приложением для камеры Belkin **LiveAction** camera app. Посетите App Store и проведите поиск **LiveAction**.
2. Найдите это приложение и установите его (бесплатно).

Г) Снимайте фотографии и видео:

1. Откройте приложение Belkin **LiveAction** app.
2. Для съемки фотографий нажимайте черную кнопку на пульте ДУ. Для начала и остановки видеосъемки нажимайте на пульте красную кнопку.
3. Во время видеозаписи можно делать и фотографии (стоп-кадры) — для этого нажимайте черную кнопку.

Д) Закрепите iPhone с помощью прилагаемой подставки:

1. Снимите подставку с корпуса пульта ДУ: возьмитесь за нее и отведите в сторону от корпуса пульта.
2. Поверните ножку подставки под нужным углом.
3. Закрепите зажимы подставки на iPhone. Зажимы раздвигаются достаточно широко, чтобы можно было не извлекать устройство из чехла.

Информация

Belkin International, Inc., Ограниченная гарантия на 3 года

Что включает эта гарантия

Belkin International, Inc. ("Belkin") гарантирует первоначальному покупателю данного изделия Belkin отсутствия у изделия дефектов конструкции, сборки, материалов или изготовления.

Срок действия гарантии

Компания Belkin сопровождает данное изделие Belkin гарантией на три года.

Что делать для решения проблем

Гарантия качества изделия
Компания Belkin, по своему усмотрению, произведет бесплатный ремонт или бесплатную замену любого дефектного изделия (за исключением затрат на доставку изделия). Belkin оставляет за собой право без предварительного уведомления снять с производства любое из выпускаемых изделий и не берет на себя никаких обязательств по ограниченной гарантии на ремонт или замену таких снятых с производства изделий. Если Belkin не может произвести ремонт или замену изделия (например, в случае если такое изделие было снято с производства), при приобретении покупателями другого изделия на сайте Belkin.com компания Belkin предложит покупателям возмещение либо скидку в размере стоимости старого изделия (которая подтверждается оригиналом документа о факте покупки изделия) с учетом его естественного износа.

Что входит в эту гарантию?

Все перечисленные выше гарантийные обязательства не имеют силы, если изделие Belkin не представлено компании Belkin для осмотра по запросу компании Belkin исключительно за счет покупателя либо если Belkin определяет, что изделие Belkin прошло неверную установку вопреки указаниям данного руководства, подверглось каким-либо модификациям или несанкционированному ремонту. Гарантия качества изделия Belkin не защищает от таких форс-мажорных обстоятельств, как наводнение, удар молнии, землетрясение, война, акты вандализма, хищение, естественный износ, эрозия, истощение запасов, устаревание, злоупотребление, ущерб, вызванный перепадами низкого напряжения (т. е. исчезновение или падение напряжения в электросети), работа несанкционированных программных продуктов или модификация либо изменение системного оборудования.

Данные гарантийные обязательства не имеют силы, если пульт дистанционного управления для камеры Belkin LiveAction (F8Z896cw) используется с каким-либо иным устройством, кроме iPhone 4.

Следуйте всем перечисленным указаниям. Неправильная установка или эксплуатация может причинить вред iPhone 4. Belkin не несет ответственности за какой-либо ущерб вследствие неправильной установки или эксплуатации изделия, включая использование любых телефонов, кроме iPhone 4.

Как получить обслуживание

Для получения технического обслуживания изделия Belkin нужно проделать следующее:

1. Обратитесь по адресу: Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, United Kingdom, Attn: Позвоните в Customer Service (Отдел обслуживания клиентов) по номерам +44 (0) 1933 35 2000 либо 0845 607 77 87 в течение 15 дней после случившегося. Будьте готовы предоставить следующие сведения:
   а) инвентарный номер изделия Belkin;
   б) место покупки изделия;
   в) дата покупки изделия;
   г) копия оригинала квитанции.
2. После этого представитель службы работы с клиентами компании Belkin даст указания о том, куда направить квитанцию и изделие Belkin и как будет проводится дальнейшая работа с заявкой.

Belkin оставляет за собой право осмотра поврежденных изделий Belkin. Все затраты на доставку изделия в Belkin для осмотра оплачиваются исключительно покупателем. Если компания Belkin, исключительно по ее усмотрению, решает, что доставка поврежденного оборудования в Belkin нецелесообразна, компания Belkin может, исключительно по ее усмотрению, указать место ремонта оборудования, куда следует направить изделие для осмотра и оценки затрат на его ремонт. Стоимость доставки оборудования в такое место ремонта оборудования и обратно, а также оценки затрат на ремонт, оплачивается исключительно покупателем. Поврежденное оборудование должно оставаться доступным для осмотра вплоть до истечения срока рассмотрения заявки. При урегулировании любых претензий Belkin оставляет за собой право на суброгацию по любому из имеющихся страховых договоров покупателя.

Как связано с данной гарантией государственное право

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ СОДЕРЖИТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА BELKIN, НЕТ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ЛИБО, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ СЛУЧАЕВ, КОСВЕННЫХ, ВКЛЮЧАЯ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ, СВЯЗАННЫЕ С УСЛОВИЯМИ КАЧЕСТВА, НАЛИЧИЕМ РЫНОЧНЫХ КАЧЕСТВ ИЛИ ПРИГОДНОСТЬЮ ИЗДЕЛИЯ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ, И ТАКИЕ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ, В СЛУЧАЕ ИХ СУЩЕСТВОВАНИЯ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ПО СРОКУ ДЕЙСТВИЯ УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. В некоторых штатах не допускается ограничение срока косвенных гарантийных обязательств, поэтому вышеупомянутые ограничения могут оказаться неприменимыми к вам. КОРПОРАЦИЯ BELKIN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, ПРЯМЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ МНОЖЕСТВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ ДАЛЕЕ) ПОТЕРЮ БИЗНЕСА ИЛИ ПРИБЫЛИ, ВЫЗВАННЫЕ ПРОДАЖЕЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЛЮБЫХ ИЗДЕЛИЙ КОМПАНИИ BELKIN, ДАЖЕ ПРИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИИ О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. Данная гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, но, кроме того, в зависимости от законодательства штата у вас могут быть иные права. В некоторых штатах не допускается исключение или ограничение случайного ущерба или ущерба вследствие использования товара и прочих форм ущерба, поэтому вышеупомянутые ограничения и исключения могут оказаться неприменимыми к вам.

Декларация соответствия требованиям CE

Мы, компания Belkin International, Inc., с полной ответственностью заявляем, что изделие F8Z896, к которому относится данная декларация, соответствует требованиям Директивы о радио- и телекоммуникационном оконечном оборудовании (R&TTE; 1999/5/EC), Директивы об электромагнитной совместимости 2004/108/EC и Директивы по низковольтному электрооборудованию 2006/95/EC. Декларацию соответствия требованиям можно найти на нашем веб-сайте www.belkin.com

Данное изделие Belkin содержит батарею. При замене батарей используйте батарейные элементы того же типа и размера. Утилизация отработанных батарей должна осуществляться в пункте утилизации согласно законодательству страны.

Страна	Номер	Адрес в Интернете
АВСТРИЯ	0820 200766	www.belkin.com/de/
БЕЛЬГИЯ	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
ЧЕХИЯ	239 000 406	www.belkin.com/uk/
ДАНИЯ	701 22 403	www.belkin.com/uk/
ФИНЛЯНДИЯ	0972519123	www.belkin.com/uk/
ФРАНЦИЯ	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
ГЕРМАНИЯ	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
ГРЕЦИЯ	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
ВЕНГРИЯ	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ИСЛАНДИЯ	800 8534	www.belkin.com/uk/
ИРЛАНДИЯ	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ИТАЛИЯ	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
ЛЮКСЕМБУРГ	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
НИДЕРЛАНДЫ	0900 - 040 07 90 €0,10 в мин.	www.belkin.com/nl/
НОРВЕГИЯ	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
ПОЛЬША	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
ПОРТУГАЛИЯ	707 200 676	www.belkin.com/uk/
РОССИЯ	495 580 9541	www.belkin.com/
ЮАР	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
ИСПАНИЯ	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
ШВЕЦИЯ	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
ШВЕЙЦАРИЯ	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
ДРУГИЕ СТРАНЫ	+44 - 1933 35 20 00	

Бесплатная техническая поддержка*

***Звонки могут оплачиваться по тарифам страны www.belkin.com**

Дополнительные сведения о технической поддержке можно найти на нашем сайте www.belkin.com, в разделе технической поддержки. Чтобы связаться со службой технической поддержки по телефону, позвоните по одному из указанных ниже номеров*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Великобритания

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Франция

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Германия

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ªpta
28108 Alcobendas
Madrid - Испания

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milan
Италия

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Нидерланды

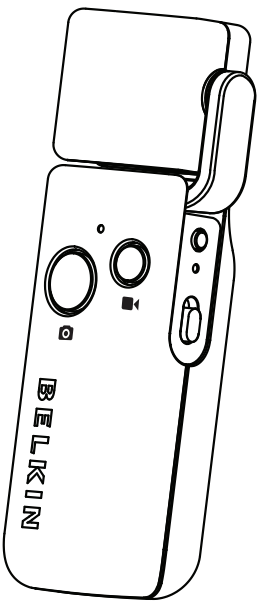
© 2011 Belkin International, Inc. Все права защищены. Все торговые наименования являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих производителей. iPhone является товарным знаком Apple, Inc., зарегистрированным в США и других странах.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

LiveAction-kameran kaukosäädin

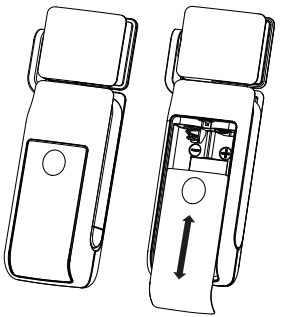
Käyttöohje



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Asenna paristot:**

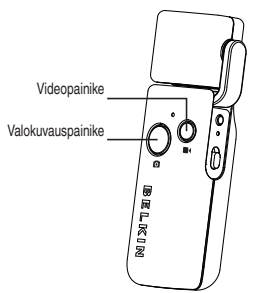


B. **Yhdistä kaukosäädin iPhoneen:**

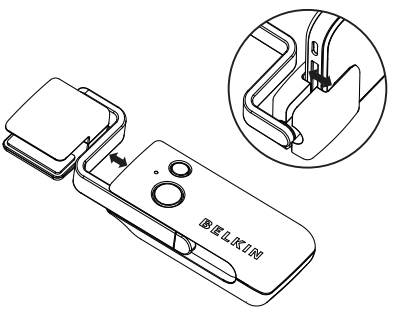
C. **Hanki LiveAction-sovellus:**

LiveAction

D. **Ota kuvia ja videoita:**



E. **Aseta iPhone pakkauksessa toimitettuun telineeseen:**



A. Paristojen asennus:

Kaukosäätimeen on asennettava kaksi AAA (LR03) -paristoa.

1. Poista paristokotelon kansi kaukosäätimestä siirtämällä se syrjään.
2. Asenna paristot paristokoteloon merkittyjen plus- ja miinusnapojen suuntaisesti.
3 Sulje paristokotelon kansi.

B. Kaukosäätimen yhdistäminen iPhoneen:

1. Kytke virta kaukosäätimeen sen laidassa olevalla katkaisijalla.
2. Avaa iPhonen Settings (Asetukset) -sovellus. Valitse **General (Yleistä)** ja **Bluetooth**. Varmista, että Bluetooth on **päällä**.
3 Paina ja pidä alhaalla kaukosäätimen **Pair** (Yhdistä) -painiketta, kunnes vihreä valo vilkkuu nopeasti. Vapauta sitten painike. Tämän pitäisi viedä noin kolme sekuntia.
4. **LiveAction Remote** tulee näkyviin *Bluetooth*®-laitteiden luetteloon. Kosketa LiveAction Remote -vaihtoehtoa luettelossa.
5 Jos iPhone pyytää PIN-tunnusta, kirjoita **0000**. Kaukosäädin on nyt yhdistetty iPhoneen.

C. LiveAction-sovelluksen hankkiminen:

1. Kaukosäädin toimii Belkinin **LiveAction**-kamerasovelluksen kanssa. Etsi App Storesta **LiveAction**-sovellusta.
2. Kun löydät sovelluksen, asenna se. (Sovellus on maksuton.)

D. Kuvien ja videoiden kuvaus:

1. Avaa Belkinin **LiveAction**-sovellus.
2. Ota valokuvia painamalla kaukosäätimen mustaa painiketta. Aloita ja lopeta videoiden kuvaaminen kaukosäätimen punaisella painikkeella.
3 Videosta voidaan ottaa valokuvia painamalla mustaa painiketta.

E. iPhonen asettaminen pakkauksessa toimitettuun telineeseen:

1. Irrota teline kaukosäätimen rungosta tarttumalla kiinni telineeseen ja vetämällä se irti kaukosäätimen rungosta.
2. Käännä telineen jalka haluttuun kulmaan.
3 Sovita telineen leuat iPhonen ympärille. Leuat laajenevat tiukan otteen saavuttamiseksi jopa kotelosta.

Tiedot

Belkin International, Inc. -yhtiön rajoitettu 3 vuoden takuu

Mitä tämä takuu kattaa?

Belkin International, Inc. ("Belkin") takaa tämän Belkinin tuotteen alkuperäiselle ostajalle, ettei tässä tuotteessa ole suunnittelu-, kokoonpano-, materiaali- eikä valmistusvirheitä.

Mikä on takuun voimassaoloaika?

Belkin antaa Belkin-tuotteille kolmen vuoden takuun.

Miten korjaamme ongelmat?

Tuotetakuu.
Belkin korjaa tai vaihtaa maksuttomasti uuteen harkintansa mukaisesti kaikki vialliset tuotteet (lukuun ottamatta tuotteen toimituskulut). Belkin pidättää oikeuden keskeyttää jonkin tuotteistaan ilman erillisilmoitusta ja kiistää kaikki rajoitetut takuut korjata tai vaihtaa kyseiset tuotannosta poistetut tuotteet. Jos Belkin ei pysty korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta (jos se esimerkiksi on poistettu tuotannosta), Belkin joko palauttaa tuotteen ostohinnan tai antaa hyvityksen toisen tuotteen hankkimista Belkin.com-sivustolta. Hyvitys on samansuuruinen kuin tuotteen ostohinta, josta on esitettävä tositteena alkuperäinen kuitti. Ostohinnasta vähennetään käyttökulutusta vastaava summa.

Mitä takuu ei kata?

Kaikki yllä mainitut takuut ovat mitättömiä, jos Belkinin tuotetta ei toimiteta Belkinin tarkistettavaksi Belkinin pyynnöstä ostajan kustannuksella, tai jos Belkin määrittää, että Belkinin tuote on asennettu väärin tämän ohjeen ohjeisiin verrattuna, sitä on muutettu jollakin tavalla tai jos se on avattu. Belkinin tuotetakuu ei suojaa hallintamme ulkopuolella olevilta tekijöiltä, kuten tulva, salamanisku, maanjäristys, sota, vandalismi, varkaus, tavallinen kuluminen, eroosio, tyhjentyminen, väärinkäyttö, alhaisen jännitteen (lyhytaikainen alijännite tai jännitekuoppa) aiheuttamat vauriot, valtuuttamaton ohjelma tai järjestelmän laitteen muutos tai muuntaminen.

Tämä takuu on mitätön, jos Belkinin LiveAction-kameran kaukosäädintä (F8Z896cw) käytetään jonkin muun laitteen kuin iPhone 4:n kanssa.

Noudata näitä ohjeita huolellisesti. Väärinkäyttö tai virheellinen asennus voi vaurioittaa iPhonea 4:ää. Belkin ei ole vastuussa mistään vaurioista, jotka voivat johtua tämän tuotteen väärästä käyttö- tai asennustavasta, mukaan lukien se, että tuotetta käytetään muun puhelimen kuin iPhone 4:n kanssa.

Kuinka tämä palvelu on saatavilla?

Palvelun saanti Belkinin tuotteelle vaatii seuraavat toimet:

1. Ota 15 päivän sisällä ongelman esiintymisestä yhteys osoitteella: Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Iso-Britannia, Attn: Customer Service, tai puhelimitse numerosta +44 (0) 1933 35 2000 tai 0845 607 77 87. Sinun on annettava seuraavat tiedot:
   a. Belkinin tuotteen osanumero.
   b. Paikka, josta tuote on hankittu.
   c. Tuotteen hankintapäivämäärä.
   d. Kopio alkuperäisestä tositteesta.
2. Belkinin asiakaspalvelun edustaja neuvoo sitten, miten ostotosite ja Belkinin tuote palautetaan, ja miten korvausvaatimusta jatketaan.

Belkin pidättää oikeuden tarkastaa vaurioituneen Belkinin tuotteen. Kaikki Belkinin tuotteen Belkinille tarkastettavaksi toimittamaseista aiheutuneet kustannukset ovat ostajan vastuulla. Jos Belkin määrittää harkintansa mukaisesti, että vaurioituneen laitteen toimittaminen Belkinille on epäkäytännöllistä, Belkin voi määrätä harkintansa mukaisesti laitteen korjaajan tarkistamaan ja arvioimaan laitteen korjauksesta aiheutuvat kulut. Ostaja on yksin vastuussa laitteen korjaamoon toimittamisesta ja kustannusarvion tekemisestä mahdollisesti aiheutuvista kustannuksista. Vaurioitunut laite on jätettävä tarkastettavaksi, kunnes korvauspyyntö on käsitelty loppuun. Kun korvauspyyntö on käsitelty loppuun, Belkin pidättää oikeuden vaatia korvauksia ostajan vakuutusyhtiöltä.

Takuuta ohjaava osavaltion laki.

TÄMÄ TAKUU ON AINOA BELKININ ANTAMA TAKUU. OLEMASSA EI OLE MUITA ILMAISTUJA TAI KONKLUDENTTISIA TAKUITA, LUKUUN OTTAMATTA LAIN MÄÄRÄÄMIÄ, MUKAAN LUKIEN LAATUA KOSKEVA ILMAISTU TAKUU, KAUPATTAVUUS- JA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN SOPIVUUSTAKUU. JOS TÄLLAISIA KONKLUDENTTISIA TAKUITA ON, NE RAJOITTUVAT TÄMÄN TAKUUN VOIMASSAOLOAIKAAN.

Joissakin Yhdysvaltojen osavaltioissa ei sallita konkludenttisten takuiden voimassaoloajan rajoittamista. Tämän vuoksi yllä mainitut vastuurajoitukset eivät ehkä koske sinua.

BELKIN EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA MISTÄÄN ERIKOISESTA, SATUNNAISESTA, JOHDANNAISESTA TAI USEISTA VAHINGOISTA, KUTEN LIIKETAPPIOT TAI -TUOTTO, NIIHIN RAJOITTUMATTA, JOTKA AIHEUTUVAT MINKÄÄN BELKININ TUOTTEEN MYYNNIN TAI KÄYTÖN TAKIA, VAIKKA BELKINILLE ILMOITETTAISIINKIN KYSEISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA.

Tämän takuun suomien laillisten oikeuksien lisäksi tuotteita saattavat koskea myös osavaltioiden asettamat säädökset. Joissakin Yhdysvaltojen osavaltioissa ei sallita satunnaisten, johdannaisten ja muiden vikojen rajoittamista takuun ulkopuolelle. Tämän vuoksi yllä mainitut vastuurajoitukset eivät ehkä koske sinua.

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, Belkin International, Inc., vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote F8Z896, jota tämä vakuutus koskee, noudattaa R&TTE-direktiivin 1999/5/EY, EMC-direktiivin 2004/108/EY ja LVD-direktiivin 2006/95/EY määräyksiä. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on sivulla www.belkin.com

Belkinin tuotteessa on paristo. Vaihda se samantyyppiseen ja -kokoiseen. Hävitä vanhat paristot kierrätyskeskuksen kautta paikallisten sääntöjen mukaisesti.

Maa	Puhelin	Internet-osoite
ITÄVALTA	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
TSEKIN TASAVALTA	239 000 406	www.belkin.com/uk/
TANSKA	701 22 403	www.belkin.com/uk/
SUOMI	0972519123	www.belkin.com/uk/
RANSKA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
SAKSA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
KREIKKA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
UNKARI	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLANTI	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLANTI	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
ALANKOMAAT	0900 - 040 07 90 0.10 € minuutissa	www.belkin.com/nl/
NORJA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
PUOLA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGALI	707 200 676	www.belkin.com/uk/
VENÄJÄ	495 580 9541	www.belkin.com/
ETELÄ-AFRIKKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
ESPANJA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
RUOTSI	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SVEITSI	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
ISO-BRITANNIA	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
MUUT MAAT	+44 - 1933 35 20 00	

Maksuton tekninen tuki*

***Maakohtainen puhelutaksa voidaan periä.**
www.belkin.com

Lisätietoja teknisestä tuesta löydät sivun www.belkin.com teknisen tuen osiosta. Voit myös ottaa yhteyttä tekniseen tukeen puhelimitse soittamalla luettelossa olevaan numeroon*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Iso-Britannia

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Ranska

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Saksa

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - Espanja

Belkin Italia ja Kreikka
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milan
Italia

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Alankomaat

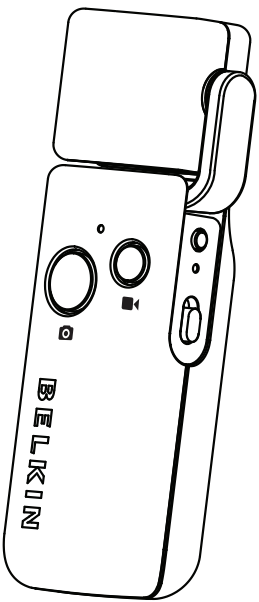
© 2011 Belkin International, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään. Kaikki tuotenimet ovat niitä vastaavien valmistajiensa rekisteröityjä tuotemerkkejä. iPhone on Apple Inc:n USA:ssa ja muissa maissa rekisteröimä tavaramerkki.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

LiveAction kamerafjernkontroll

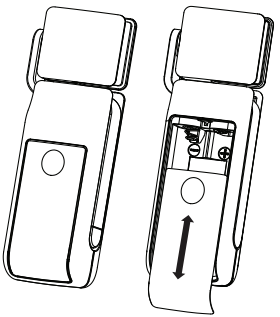
Brukerveiledning



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Sett i batteriene:**

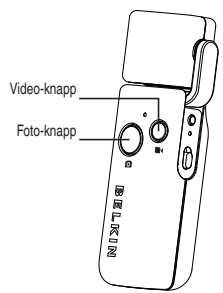


B. **Sammenkoble fjernkontrollen med iPhonen:**

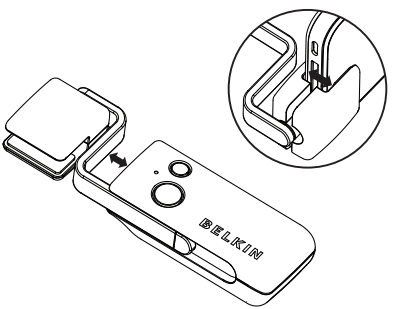
C. **Last ned LiveAction-tilleggsprogrammet:**

LiveAction

D. **Ta bilder og video:**



E. **Sett opp iPhonen med medfølgende stativ:**



A. Sett i batteriene:

Fjernkontrollen trenger to AAA (LR03)-batterier.

1. Skyv batteridekselet for å fjerne det fra fjernkontrollen.
2. Sett i batteriene, og pass på at merkene + and – ligger rett vei i batterirommet.
3. Skyv batteridekselet tilbake på plass.

B. Sammenkoble fjernkontrollen med iPhonen:

1. Slå på fjernkontrollen med bryteren på siden.
2. Gå til Innstillinger på iPhonen. Velg **Generelt,** og deretter **Bluetooth**. Kontroller at Bluetooth er **På**.
3. Trykk og hold inne **Pair** (sammenkoblingsknappen) på fjernkontrollen til den grønne lampen blinker raskt. Da slipper du den. Dette skal ta cirka tre sekunder.
4. **LiveAction Remote** skal nå vises på listen over *Bluetooth*®-enheter. Trykk lett på LiveAction Remote på listen.
5. Dersom iPhonen ber om en PIN-kode, kan du taste **0000**. Fjernkontrollen er nå sammenkoblet med iPhonen.

C. Last ned LiveAction-tilleggsprogrammet:

1. Fjernkontrollen fungerer med Belkin **LiveAction**-kameraprogrammet. Gå til App Store og søk etter **LiveAction**.
2. Når du har funnet programmet, installerer du det. (Det er gratis.)

D. Ta bilder og video:

1. Åpne Belkin **LiveAction**-programmet.
2. Bruk tilbakeknappen på fjernkontrollen for å ta stillbilder. Bruk den røde knappen på fjernkontrollen til å starte og stoppe videoopptak.
3. Stillbilder (enkeltbilder av video) kan tas under videoopptak. Du trykker bare på tilbakeknappen.

E. Sett opp iPhonen med medfølgende stativ:

1. Ta tak i stativet og trekk det ut fra selve fjernkontrollen.
2. Roter foten på stativet til ønsket vinkel.
3. Tilpass kloen på stativet over iPhonen. Kloen kan åpnes slik at den griper tett om enheten, med eller uten etui.

Informasjon

Belkin International, Inc., begrenset 3-års produktgaranti

Dette dekkes av garantien:

Belkin International, Inc. ("Belkin") garanterer til den opprinnelige kjøperen av dette Belkin-produktet at produktet skal være uten defekter i utforming, sammensetning, materiale og utførelse.

Denne perioden dekkes:

Belkin garanterer Belkin-produktet i tre år.

Dette vil vi gjøre for å rette på problemer:

Produktgaranti.
Belkin vil etter eget valg, reparere eller skifte ethvert defekt produkt gratis (unntatt forsendelsesomkostninger for produktet). Belkin forbeholder seg retten til å avsluttе ethvert produkt uten varsel, og fraskriver seg ethvert begrenset ansvar for å reparere eller erstatte slike avsluttede produkter. I tilfelle av at Belkin ikke kan reparere eller erstatte produktet (for eksempel fordi det er avviklet), tilbyr Belkin enten refusjon eller kreditering mot innkjøp av et annet produkt fra Belkin.com i et beløp som tilsvarer kjøpsprisen for produktet i henhold til originalkvitteringen og etter fradrag for naturlig bruk.

Dette dekkes ikke av garantien:

Alle ovennevnte garantier erklæres ugyldige dersom Belkin-produktet ikke leveres til Belkin for inspeksjon på Belkins anmodning og for kjøpers egen regning, eller dersom Belkin bestemmer at Belkin-produktet har vært uriktig installert ifølge instruksjonene som er gitt i denne veiledningen, modifisert på noen måte, eller tuklet med. Belkin-produktgarantien beskytter ikke mot naturkatastrofer som f.eks. flom, lyn, jordskjelv, krig, vandalisme, tyveri, normal slitasje, erosjon, utlading, forelding, misbruk, skade på grunn av lavspenningsforstyrrelser (dvs. underspenning eller spenningsfall), ikke-autorisert program eller modifisering eller endringer på systemutstyr.

Denne garantien er ugyldig dersom Belkin LiveAction-kamerafjernkontrollen (F8Z896cw) brukes med en annen telefon enn en iPhone 4.

Vær nøye med å følge disse instruksjonene Feil bruk eller uriktig installasjon kan påføre skade på iPhone 4-telefonen. Belkin er ikke ansvarlig for eventuell skade som skjer på grunn av feil bruk eller uriktig installasjon av produktet, innbefattet men ikke begrenset til bruk med en telefon annet enn en iPhone 4.

Dette gjør du for å få service:

Gjør følgende hvis du vil ha service på Belkin-produktet:

1. Ta kontakt med Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Storbritannia, Attn: Kundeservice, ring +44 (0) 1933 35 2000 or 0845 607 77 87, innen 15 dager fra da forekomsten skjedde. Vær klar med følgende informasjon:
   a. Delenummeret til Belkin-produktet.
   b. Hvor du kjøpte produktet.
   c. Når du kjøpte produktet.
   d. Kopi av originalkvitteringen.
2. Representanten for Belkins kundeservice vil da fortelle hvor du skal sende kvitteringen og Belkin-produktet, og forklare hvordan du går frem med kravet.

Belkin forbeholder seg retten til å undersøke det skadde Belkin-produktet. Alle omkostninger ved å sende Belkin-produktet til Belkin for inspeksjon skal være utelukkende på kjøpers regning. Hvis Belkin bestemmer, etter eget skjønn, at det er upraktisk å sende det skadde utstyret til Belkin, kan Belkin utpeke, etter eget skjønn, et annet servicested for undersøkelse av utstyret og beregning av kostnadene for å reparere utstyret. En eventuell kostnad for å sende utstyret til et slikt servicested og for en slik kostnadsberegning skal betales i sin helhet av kjøperen. Skadet utstyr skal holdes tilgjengelig for inspeksjon til kravet er avsluttet. Når et krav er betalt, forbeholder Belkin seg retten til å være erstatningsberettiget under en eventuell eksisterende forsikring som kjøperen måtte ha.

Dette gjelder i forhold til landets lover og garantien:

DENNE GARANTIEN INNEHOLDER DEN ENESTE GARANTIEN FRA BELKIN. DET FINNES INGEN ANDRE GARANTIER, UTTRYKTE ELLER, MED UNNTAK AV DET SOM LOVEN KREVER, IMPLISITTE, HERUNDER IMPLISITTE GARANTIER OM KVALITETSTILSTAND, SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, OG SLIKE IMPLISITTE GARANTIER, HVIS NOEN, ER BEGRENSET I VARIGHET TIL DEN GJELDENDE GARANTIPERIODEN.

Noen land tillater ikke begrensninger på hvor lenge en implisitt garanti varer, så ovennevnte begrensninger gjelder kanskje ikke for deg.

BELKIN SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIG FOR TILFELDIGE, SPESIELLE, DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER, KONSEKVENSSKADER ELLER MULTIPLE SKADER INNBEFATTET, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAPT FORRETNING ELLER FORTJENESTE SOM FØLGE AV SALG ELLER BRUK AV ET BELKIN-PRODUKT, SELV OM DE ER INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER.

Denne garantien gir deg bestemte juridiske rettigheter. Avhengig av landet kan du også ha andre rettigheter. Enkelte land tillater ikke unntak eller begrensninger når det gjelder tilfeldige skader, konsekvensskader eller andre skader, og det er derfor mulig at begrensningene ovenfor ikke gjelder for deg.

CE-samsvarserklæring

Vi, Belkin International, Inc., erklærer under eneansvar at produktet, F8Z896, som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med kravene i R&TTE-direktiv 1999/5/EC, EMC-direktiv 2004/108/EC og LVD-direktiv 2006/95/EC. Samsvarserklæringen finnes på vårt nettsted, www.belkin.com

Belkin-produktet inneholder et batteri. Bruk samme type og størrelse batteri når du skifter. Kast gamle batterier gjennom en gjenvinningsstasjon i samsvar med nasjonale vedtekter.

Land	Telefonnummer	Internettadresse
ØSTERRIKE	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
TSJEKKIA	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DANMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLAND	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANKRIKE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
TYSKLAND	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
HELLAS	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
UNGARN	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
NEDERLAND	0900 - 040 07 90 €0,10 per minutt	www.belkin.com/nl/
NORGE	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLEN	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/
SØR-AFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPANIA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SVERIGE	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SVEITS	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
STORBRITANNIA	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
ANDRE LAND	+44 - 1933 35 20 00	

Gratis teknisk support*

***Nationale telefontakster gjelder kanskje**
www.belkin.com

Du finner mer supportinformasjon på nettstedet www.belkin.com i området for teknisk support. Hvis du ønsker teknisk støtte via telefon, kan du finne nummeret du trenger på listen nedenfor*.

belkin.com

Belkin, Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Storbritannia

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Frankrike

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Tyskland

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ªpta
28108 Alcobendas
Madrid - Spania

Belkin Italia og Hellas
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milan
Italia

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Nederland

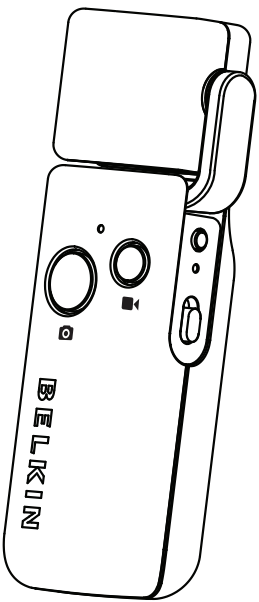
© 2011 Belkin International, Inc. Med enerett. Alle merkenavn er registrerte varemerker som tilhører de respektive produsentene som er oppført. iPhone er et varemerke som tilhører Apple Inc., og er registrert i USA og andre land.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

Fjernbetjening til LiveAction kamera

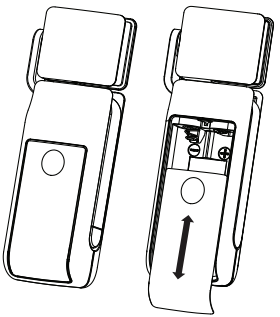
Brugervejledning



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Installation af batterierne:**

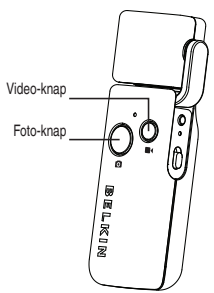


B. **Tilknyt fjernbetjeningen med din iPhone:**

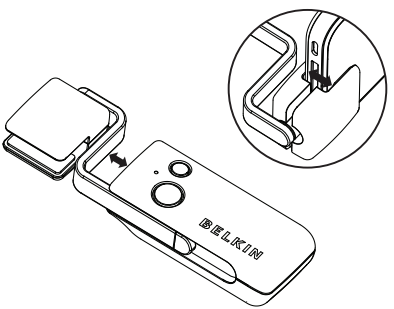
C. **Hent app'en LiveAction:**

LiveAction

D. **Tag billeder og video:**



E. **Sæt din iPhone op med den medfølgende stander:**



A. Installation af batterierne:

Fjernbetjeningen bruger to AAA-batterier (LR03).

1. Skub batteridækslet for at fjerne det fra fjernbetjeningen.
2. Sæt batterierne i og vær opmærksom på + og – markeringerne inden i batterihuset.
3. Skub batteridækslet på igen.

B. Tilknyt fjernbetjeningen med din iPhone:

1. Tænd for fjernbetjeningen med kontakten på siden.
2. Gå til Indstillinger på din iPhone. Vælg **Generelt,** og derefter **Bluetooth**. Sørg for, at Bluetooth er slået **til**.
3. Tryk og hold på knappen **Pair** (Tilknyt) på fjernbetjeningen, til den grønne diode blinker hurtigt og slip den derefter. Det bør tage omkring tre sekunder.
4. **LiveAction Remote** kan nu ses på listen med *Bluetooth*®-enheder. Tryk på listepunktet LiveAction Remote.
5. Hvis din iPhone beder om en pin-kode, skal du indtaste **0000**. Fjernbetjeningen er nu tilknyttet din iPhone.

C. Hent app'en LiveAction:

1. Fjernbetjeningen fungerer med Belkins kamera-app. **LiveAction**. Gå til App Store og søg efter **LiveAction**.
2. Installér app'en, når du har fundet den. (Den er gratis).

D. Tag billeder og video:

1. Åbn Belkins app. **LiveAction**.
2. Brug den sorte knap på fjernbetjeningen til at tage billeder. Brug den røde knap på fjernbetjeningen til at starte og stoppe videooptagelse.
3. Stillbilleder (videobilleder) kan tages, mens der bliver optaget video. Du skal blot trykke på den sorte knap.

E. Sæt din iPhone op med den medfølgende stander:

1. Fjern standeren fra fjernbetjeningens hoveddel ved at adskille den fra hoveddelen, mens du holder fast i den.
2. Drej standerens ben til den ønskede vinkel.
3. Tilpas standerens kæber over din iPhone. Kæberne vil åbne, så de griber forsvarligt fast, selv over et hylster.

Information

Belkin International, Inc., Begrænset 3 års garanti på produktet

Hvad denne garanti dækker.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garanterer til den oprindelige køber af dette Belkin-produkt, at produktet er fri for defekter i design, samling, materiale eller arbejdsudførelse.

Længden på dækningsperioden.

Belkin garanterer Belkin-produktet i tre år.

Hvad vil vi gøre for at korrigere problemer?

Produktgaranti.

Belkin vil reparere eller udskifte, efter eget valg, ethvert defekt produkt uden beregning (forsendelsesomkostninger for produkter undtaget). Belkin forbeholder sig retten til at standse produktionen af nogen af sine produkter uden varsel, og frasiger sig enhver begrænset garanti på at reparere eller udskifte et sådan indstillet produkt. I det tilfælde at Belkin ikke kan reparere eller udskifte produktet (hvis det f.eks. er blevet indstillet), vil Belkin tilbyde enten en refundering eller en kredit til købet af et andet produkt fra Belkin.com på et beløb, der er lig med produktets købspris, som vist med den originale købskvittering som set bort fra dets naturlige brug.

Hvad er ikke dækket af denne garanti?

Alle ovenstående garantier annulleres, hvis Belkin-produktet ikke leveres til Belkin til inspektion efter Belkin's anmodning på køberens regning, eller hvis Belkin beslutter, at Belkin-produktet er blevet forkert installeret iflg. instruktionerne, som kan findes i denne vejledning, ændret på nogen måde eller pillet ved. Belkins produktgaranti beskytter ikke mod force majeure, som f.eks. oversvømmelse, lynnedslag, jordskælv, krig, vandalisme, tyveri, slid ved normalt brug, nedbrydning, opbrugen, forældelse, misbrug, skade på grund af forstyrrelser med lav spænding (f.eks. blackout eller fald), ikke-autoriseret program eller modifikation eller ændring på systemets udstyr.

Nærværende garanti bliver annulleret, hvis Belkins fjernbetjening til LiveAction Camera (F8Z896cw) benyttes med nogen anden enhed end en iPhone 4.

Følg instruktionerne nøje. Misbrug eller forkert installation kan skade din iPhone4. Belkin er ikke ansvarlig for nogen skade, der måtte opstå som følge af misbrug eller forkert installation af dette produkt, deriblandt, men ikke begrænset til, brugen med en telefon andet end iPhone4.

Sådan ydes der service.

For at få service til dit Belkin-produkt, skal du gøre følgende:

1. Kontakt Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, United Kingdom, Attn: Customer Service, eller ring til +44 (0) 1933 35 2000 eller 0845 607 77 87, inden for 15 dage efter hændelsen. Vær parat til at give de følgende oplysninger:
   a. Varenummeret på Belkin-produktet.
   b. Hvor produktet er købt.
   c. Hvornår produktet er købt.
   d. Kopi af den originale kvittering.
2. Din Belkin kundeservicerepræsentant vil derefter instruere dig i hvordan du sender din kvittering og Belkin-produkt, og hvordan du fortsætter med dit krav.

Belkin forbeholder sig retten til at undersøge det beskadigede Belkin-produkt. Alle forsendelsesomkostninger af Belkin-produktet til Belkin til inspektion skal udelukkende betales af køberen. Hvis Belkin efter eget skøn fastlægger, at det ikke er praktisk at sende det beskadigede udstyr til Belkin, kan Belkin efter eget skøn designere et servicecenter, som skal inspicere og anslå prisen for reparation af sådan udstyr. Den eventuelle omkostning ved forsendelse af udstyret til et sådan servicecenter og et sådan skøn skal udelukkende betales af køberen. Beskadiget udstyr skal forblive tilgængeligt til inspektion, til kravet er afsluttet. Når som helst kravene er afsluttede, forbeholder Belkin sig retten til at indtræde i sikredes ret under alle eksisterende forsikringspolicer, som køberen har.

Statslov i relation til garantien.

DENNE GARANTI ER BELKINS ENESTE GARANTI.. DER ER INGEN ANDRE GARANTIER, UNDTAGEN SOM PÅKRÆVET FØLGE LOV, UDTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅET GARANTIER ELLER TILSTAND AF KVALITET, SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, OG SÅDANNE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, HVIS DER ER NOGLE, ER BEGRÆNSET I VARIGHED TIL DENNE GARANTIS LÆNGDE.

Visse stater tillader ikke begrænsninger på længden af en underforstået garanti, så ovenstående begrænsninger er muligvis ikke gældende for dig.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER SKAL BELKIN VÆRE ANSVARLIG FOR UTILSIGTEDE, SPECIELLE, DIREKTE, INDDIREKTE, TILSIGTEDE ELLER FLERE SKADER, SÅSOM , MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, FORRETNINGSTAB, PROFITTAB, SOM OPSTÅR FRA SALGET ELLER BRUGEN AF ETHVERT BELKIN-PRODUKT, SELV HVIS KØBEREN ER ADVISERET OM MULIGHEDEN AF SÅDANNE SKADER.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, hvilket kan variere fra stat til stat. Visse stater tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af utilsigtede, tilsigtede eller andre skader, så ovenstående begrænsninger er muligvis ikke gældende for dig.

Bekendtgørelse om opfyldelse for CE

Vi, Belkin International, Inc., erklærer som eneansvarlige, at produktet F8Z896, som denne bekendtgørelse omhandler, opfylder kravene i R&TTE-direktivet 1999/5/EF, EMC-direktivet 2004/108/EF og Direktivet om lavspænding 2006/95/EF. Vores dokument kan findes på vores www.belkin.com.

Dit Belkin-produkt indeholder et batteri. Ved udskiftning skal den samme type og størrelse bruges. Bortskaf brugte batterier gennem en genbrugsfacilitet iht. dit lands regulativer.

Land	Nummer	Internetadresse
ØSTRIG	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIEN	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
DEN TJEKKISKE REPUBLIK	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DANMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLAND	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANKRIG	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
TYSKLAND	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRÆKENLAND	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
UNGARN	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIEN	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBOURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
HOLLAND	0900 - 040 07 90 €0,10 pr.minut	www.belkin.com/nl/
NORGE	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLEN	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/
SYDAFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPANIEN	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SVERIGE	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SCHWEIZ	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
STORBRITANNIEN	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
ANDRE LANDE	+44 - 1933 35 20 00	

Gratis teknisk support*

***Indlandspriser kan være gældende**
www.belkin.com

Du kan finde yderligere supportinformation på vores website www.belkin.com via området for teknisk support. Hvis du ønsker at kontakte teknisk support telefonisk, bedes du finde dit land i listen nedenfor og ringe til det nummer*.

belkin.com

Belkin, Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, England

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Frankrig

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Tyskland

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ªpta
28108 Alcobendas
Madrid – Spanien

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milan
Italien

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Holland

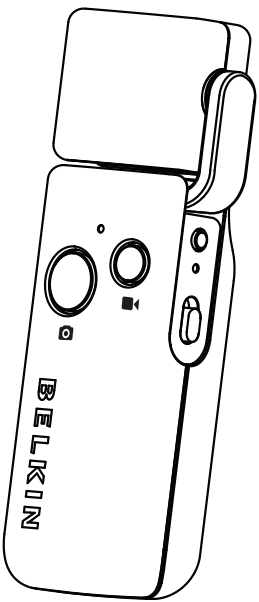
© 2011 Belkin International, Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Alle varemærker er registrerede varemærker for de respektive producenter. iPhone er et registreret varemærke, som tilhører Apple Inc., og som er registreret i USA og andre lande.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

LiveAction kamerafjärrkontroll

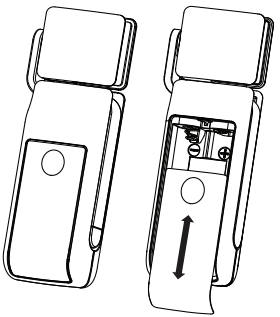
Bruksanvisning



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Sätt i batterierna:**

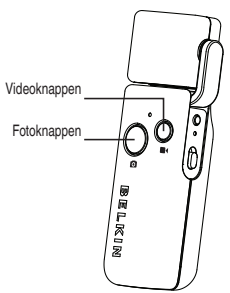


B. **Länka fjärrkontrollen till din iPhone:**

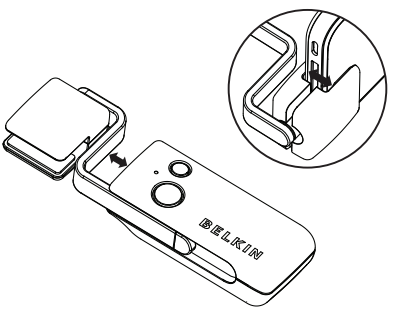
C. **Hämta LiveAction-appen:**

LiveAction

D. **Ta foton och spela in video:**



E. **Placera din iPhone på det medföljande stället:**



A. Sätt i batterierna:

Fjärrkontrollen drivs på två AAA-batterier (LR03).

1. Dra av batteriluckan från fjärrkontrollen.
2. Sätt i batterierna. Lägg märke till märkena + och – inuti batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

B. Länka fjärrkontrollen till din iPhone:

1. Sätt på fjärrkontrollen med knappen på sidan.
2. Gå till appen Inställningar på din iPhone. Välj **Allmänt** och sedan **Bluetooth**. Kontrollera att Bluetooth är **på**.
3. Håll ned knappen **Pair** (Länka) på fjärrkontrollen tills den gröna lampan blinkar snabbt och släpp knappen. Detta tar ungefär tre sekunder.
4. **LiveAction Remote** visas i listan över *Bluetooth*®-enheter. Tryck på LiveAction Remote i listan.
5. Om du måste ange en PIN-kod på din iPhone anger du **0000**. Nu har fjärrkontrollen länkats till din iPhone.

C. Hämta LiveAction-appen:

1. Fjärrkontrollen används tillsammans med Belkins **LiveAction**-kameraapp. Gå till App Store och sök efter **LiveAction**.
2. Installera appen när du har hittat den. (Det är gratis.)

D. Ta foton och spela in video:

1. Öppna Belkins **LiveAction**-app.
2. Ta stillbilder med den svarta knappen på fjärrkontrollen. Spela in video/avbryt inspelning med den röda knappen på fjärrkontrollen.
3. Du kan ta stillbilder medan du spelar in video genom att trycka på den svarta knappen.

E. Placera din iPhone på det medföljande stället:

1. Ta av stället från fjärrkontrollen genom att ta tag i stället och dra av det från fjärrkontrollen.
2. Rotera ställets ben till önskat läge.
3. Placera ställets hållare över din iPhone. Hållarna sprider ut sig och håller ett jämnt grepp över höljet.

Information

Tre års begränsad produktgaranti från Belkin International, Inc.

Garantins omfattning

Belkin International, Inc. ("Belkin") garanterar den ursprungliige köparen att den här Belkin-produkten är fri från defekter i utformning, montering, material och utförande.

Garantiperiodens längd

Belkin garanterar Belkin-produkten under tre år.

Vad gör vi för att lösa problem?

Produktgaranti

Belkin reparerar eller ersätter, efter eget gottfinnande, en defekt produkt utan kostnad (förutom fraktkostnader för produkten). Belkin förbehåller sig rätten att upphöra med vilken som helst av sina produkter utan föregående meddelande, och frånsäger sig eventuella begränsade garantier om att reparera eller ersätta sådana upphörda produkter. Om Belkin inte kan reparera eller ersätta produkten (till exempel för att den inte tillverkas längre) erbjuder Belkin antingen pengarna tillbaka eller en annan produkt från Belkin.com till samma värde som inköpspriset för produkten i enlighet med det ursprungliga inköpskvittot med avdrag för dess naturliga användning.

Vad omfattas inte av garantin?

Alla ovanstående garantier ogiltigförklaras om Belkin-produkten inte tillhandahålls Belkin för undersökning om Belkin begär det på köparens bekostnad, eller om Belkin fastställer att Belkin-produkten har installerats på felaktigt sätt enligt anvisningarna i den här guiden, ändrats på något sätt eller manipulerats. Belkins produktgaranti skyddar inte mot force majeure, till exempel översvämning, blixtnedslag, jordbävning, krig, vandalism, stöld, normalt slitage, nötning, förbrukning, föräldring, missbruk, skada till följd av lågspänningsstörningar (till exempel strömavbrott eller spänningsfall), icke-auktoriserade program eller ändringar av systemutrustning.

Den här garantin ogiltigförklaras om Belkin LiveAction kamerafjärrkontroll [F8Z896cw] används med en annan enhet än iPhone 4.

Följ de här anvisningarna noga. Felaktig användning eller installation kan orsaka skador på din iPhone 4. Belkin ansvarar inte för skador som kan uppstå till följd av felaktig användning eller installation av produkten, inklusive men inte begränsat till användning med en annan telefon än iPhone 4.

Hur du får service

För att få service för din Belkin-produkt tar du följande steg:

1. Kontakta Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Storbritannien, Attn: Customer Service, eller ring +44 (0) 1933 35 2000 eller 0845 607 77 87, inom 15 dagar efter det att problemet uppstod. Var beredd att ange följande information:
   a. Belkin-produktens artikelnummer.
   b. Var du köpte produkten.
   c. När du köpte produkten.
   d. Kopia av originalkvittot.
2. Belkins kundtjänst kommer sedan att ange hur du skickar kvittot och Belkin-produkten till oss och går vidare med ditt anspråk.

Belkin förbehåller sig rätten att undersöka den skadade Belkin-produkten. Frakten av Belkin-produkten till Belkin för undersökning skall betalas av köparen. Om Belkin efter eget gottfinnande avgör att det är opraktiskt att frakta den skadade utrustningen till Belkin kan Belkin, efter eget gottfinnande, utse en reparationsinrättning som skall undersöka utrustningen och uppskatta reparationskostnaden. Eventuell kostnad för att frakta utrustningen till och från en sådan reparationsinrättning och för kostnadsuppskattningen skall betalas av köparen. Den skadade utrustningen måste finnas tillgänglig för undersökning tills anspråket har färdigbehandlats. När anspråk har avgjorts förbehåller sig Belkin rätten till subrogation i enlighet med eventuella försäkringsavtal som köparen kan inneha.

Statliga lagar och garantin

DEN HÄR GARANTIN UTGÖR BELKINS ENDA GARANTI. DET FINNS INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER, FÖRUTOM VAD SOM KRÄVS ENLIGT LAG, UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE DEN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIN FÖR KVALITET, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, OCH EVENTUELLA SÅDANA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ÄR BEGRÄNSADE TILL DEN HÄR GARANTINS GILTIGHETSPERIOD.

I vissa länder tillåts inte begränsningar av hur länge en underförstådd garanti gäller, så ovanstående begränsningar gäller kanske inte dig.

BELKIN SKALL UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR TILLFÄLLIGA, SÄRSKILDA, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL VERKSAMHETSAVBROTT ELLER UTEBLIVEN VINST TILL FÖLJD AV FÖRSÄLJNING ELLER ANVÄNDNING AV EN BELKIN-PRODUKT, ÄVEN VID UNDERRÄTTELSE OM ATT SÅDANA SKADOR ÄR MÖJLIGA.

Den här garantin ger dig vissa juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från land till land. I en del länder tillåts inte undantag eller begränsningar av tillfälliga skador, följdskador eller andra skador, så ovanstående begränsningar gäller kanske inte dig.

CE-försäkran om överensstämmelse

Vi, Belkin International, Inc., intygar under eget ansvar att produkten F8Z896 som den här försäkran gäller uppfyller kraven i RTTE-direktivet 1999/5/EG, EMC-direktivet 2004/108/EG och lågspänningsdirektivet 2006/95/EG. Vår försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats på www.belkin.com.

Din Belkin-produkt innehåller ett batteri. Om det behöver bytas ska du byta ut det mot ett batteri av samma typ och storlek. Bortskaffa gamla batterier via en återvinningscentral enligt föreskrifterna i ditt land.

Land	Nummer	Internetadress
ÖSTERRIKE	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIEN	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
TJECKIEN	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DANMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLAND	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANKRIKE	08-25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
TYSKLAND	0180-500 57 09	www.belkin.com/de/
GREKLAND	00800-44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
UNGERN	06-17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITALIEN	02-69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
NEDERLÄNDERNA	0900-040 07 90 €0,10 per minut	www.belkin.com/nl/
NORGE	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLEN	00800-441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RYSSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/
SYDAFRIKA	0800-99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPANIEN	902-02 43 66	www.belkin.com/es/
SVERIGE	07-71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SCHWEIZ	08-48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
STORBRITANNIEN	0845-607 77 87	www.belkin.com/uk/
ÖVRIGA LÄNDER	+44-1933 35 20 00	

Kostnadsfri teknisk support*

***Nationella samtalsavgifter kan tillkomma**
www.belkin.com

Du kan få mer supportinformation på vår webbplats www.belkin.com via området för teknisk support. Om du vill kontakta teknisk support per telefon kan du ringa lämpligt nummer i den här listan*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Storbritannien

Belkin SAS
165 avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Frankrike

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Tyskland

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid – Spanien

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milano
Italien

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Nederländerna

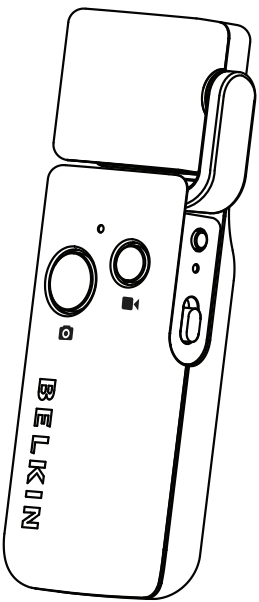
© 2011 Belkin International, Inc. Med ensamrätt. Alla varunamn är registrerade varumärken som tillhör respektive tillverkare. iPhone är ett varumärke som tillhör Apple Inc., och som är registrerat i USA och andra länder.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

Dálkový ovladač fotoaparátu LiveAction

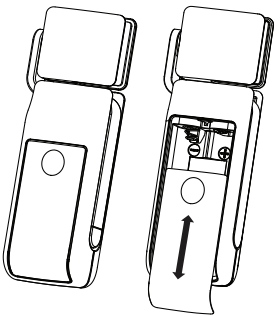
Uživatelská příručka



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Vložte baterie:**

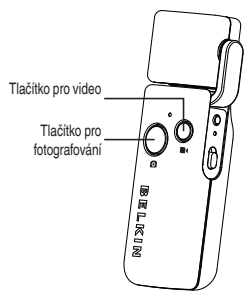


B. **Spárujte dálkový ovladač s telefonem iPhone:**

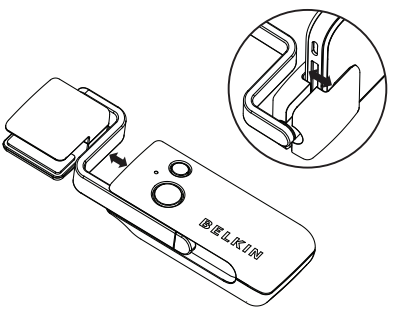
C. **Pořiďte si aplikaci LiveAction:**

LiveAction

D. **Pořiďte snímky a video:**



E. **Podepřete iPhone vestavěným stojánkem:**



A. Vložte baterie:

Dálkový ovladač vyžaduje dvě baterie AAA (LR03).

1. Vysuňte kryt baterií a odeberte jej z dálkového ovladače.
2. Vložte baterie, věnujte pozornost znaménkům + a – uvnitř schránky na baterie.
3. Nasuňte znovu kryt baterií.

B. Spárujte dálkový ovladač s telefonem iPhone:

1. Zapněte dálkový ovladač postranním vypínačem.
2. Otevřete aplikaci Settings (Nastavení) v telefonu iPhone. Vyberte **General** (Obecné) a potom **Bluetooth**. Ujistěte se, že je technologie Bluetooth **zapnutá**.
3. Stiskněte a podržte tlačítko **Pair** (Párování) na dálkovém ovladači, dokud se zelený indikátor rychle nerozbliká, potom tlačítko uvolněte. Mělo by to trvat přibližně tři sekundy.
4. **LiveAction Remote** (Dálkový ovladač LiveAction) se zobrazí v seznamu zařízení *Bluetooth*®. V seznamu se dotkněte položky LiveAction Remote (Dálkový ovladač LiveAction).
5. Pokud se vás iPhone dotáže na kód PIN, zadejte **0000**. Dálkový ovladač je nyní spárován s telefonem iPhone.

C. Pořiďte si aplikaci LiveAction:

1. Dálkový ovladač funguje s aplikací fotoaparátu Belkin **LiveAction**. Na stránce obchodu App Store vyhledejte **LiveAction**.
2. Až aplikaci najdete, nainstalujte ji. (Je zdarma.)

D. Pořiďte snímky a video:

1. Otevřete aplikaci Belkin **LiveAction**.
2. Černé tlačítko na dálkovém ovladači umožňuje pořídit statické obrázky. Červeným tlačítkem na dálkovém ovladači lze spustit a zastavit záznam videa.
3. Statické obrázky (snímky videa) lze pořídit při záznamu videa; stačí stisknout černé tlačítko.

E. Podepřete iPhone vestavěným stojánkem:

1. Vyjměte stojánek z těla dálkového ovladače: Uchopte stojánek a vytáhněte jej z těla ovladače.
2. Otočte nohu stojánku do požadovaného úhlu.
3. Roztáhněte čelisti stojánku přes iPhone. Čelisti se roztáhnou a poskytnou pevné sevření, dokonce i přes pouzdro.

Informace

Tříletá omezená záruka na výrobek společnosti Belkin International, Inc.

Rozsah záruky.

Společnost Belkin International, Inc. („Belkin") původnímu nabyvateli tohoto výrobku Belkin zaručuje, že výrobek neobsahuje chyby v návrhu, montáži, materiálu ani zpracování.

Délka platnosti záruky.

Společnost Belkin na tento výrobek poskytuje tříletou záruku.

Jak odstraníme případné problémy?

Záruka na výrobek.
Společnost Belkin dle svého uvážení bezplatně (vyjma poštovného) nahradí nebo opraví jakýkoli závadný výrobek. Společnost Belkin si vyhrazuje právo bez předchozího upozornění ukončit výrobu jakéhokoli výrobku a odmítá veškeré záruky na opravu nebo výměnu takových výrobků. Není-li společnost Belkin schopna opravit nebo vyměnit výrobek (například z důvodu ukončení jeho výroby), nabídne zákaznícovi vrácení peněz nebo dobropis na nákup jiného výrobku ze stránky Belkin.com na částku odpovídající nákupní ceně výrobku podle původního dokladu o koupi, sníženou o srážku vyplývající z přirozeného opotřebení.

Čeho se tato záruka netýká?

Všechny výše uvedené záruky jsou neplatné, pokud výrobek Belkin nebyl poskytnut společností Belkin k prohlídce na žádost společnosti Belkin na náklady vlastníka, nebo pokud společnost Belkin dojde k závěru, že výrobek Belkin byl instalován v rozporu s pokyny této příručky, jakýmkoli způsobem změněn nebo narušen. Záruka na výrobek Belkin se nevztahuje na zásahy vyšší moci, jako jsou záplavy, údery blesku, zemětřesení, válečné akty, vandalismus, krádeže, běžné opotřebení, mechanické poškození, ztráta, zastarání, nevhodné zacházení, poškození v důsledku výkyvů napájení (tj. výpadků a poklesů), neautorizované programy či modifikace a změny zařízení.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud je dálkový ovladač fotoaparátu LiveAction (F8Z896cw) používán s jiným zařízením než s telefonem iPhone 4.

Tyto pokyny pečlivě dodržujte. Nesprávné používání nebo nevhodná instalace mohou způsobit poškození telefonu iPhone 4. Společnost Belkin nezodpovídá za poškození, které může vzniknout následkem nesprávného používání nebo nevhodné instalace tohoto výrobku, včetně (avšak nikoli výhradně) používání s jiným telefonem než s telefonem iPhone 4.

Zajištění servisu.

Chcete-li zajistit servis výrobku Belkin, musíte provést následující kroky:

1. Obraťte se na společnost Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Velká Británie, k rukám: Customer Service (Oddělení služeb zákazníkům), nebo zavolejte na číslo +44 (0) 1933 35 2000 či 0845 607 77 87 do 15 dní od události. Připravte si následující údaje:
   a. Výrobní číslo výrobku Belkin.
   b. Místo zakoupení výrobku.
   c. Datum zakoupení výrobku.
   d. Kopii originálního dokladu o koupi.
2. Zástupce služeb zákazníkům společnosti Belkin vám poskytne pokyny, jak odeslat doklad o koupi a výrobek Belkin a jak postupovat při reklamaci.

Společnost Belkin si vyhrazuje právo prohlédnout poškozený výrobek Belkin. Všechny náklady na přepravu výrobku Belkin za účelem prohlídky společností Belkin nese výhradně kupující. Jestliže se společnost Belkin na základě svého výhradního uvážení rozhodne, že poškozené zařízení není potřeba zasílat společnosti Belkin, může společnost Belkin dle svého výhradního uvážení určit servisní středisko, které zařízení prohlédne a určí náklady na jeho opravu. Případné náklady na odeslání výrobku do/z tohoto servisního střediska a příslušný odhad nese výhradně kupující. Poškozený výrobek musí zůstat k dispozici za účelem prohlídky, dokud není nárok vyřešen. Po vyřízení nároku si společnost Belkin vyhrazuje právo na náhradu podle platných pojistných smluv, které může mít kupující uzavřené.

Souvislosti mezi zákonem a zárukou.

ZNĚNÍ TÉTO ZÁRUKY VYJADŘUJE VÝHRADNÍ ZÁRUKU SPOLEČNOSTI BELKIN. NEEXISTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY, AŤ UŽ VÝSLOVNÉ NEBO, VYJMA STANOVENÝCH ZÁKONEM, PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY KVALITY, OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. TAKOVÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY (POKUD EXISTUJÍ) JSOU ČASOVĚ OMEZENÉ TOUTO ZÁRUKOU.

Některé právní řády neumožňují omezit trvání vyplývajících záruk, takže předchozí omezení se na vás nemusejí vztahovat.

SPOLEČNOST BELKIN NENESE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ NEBO VÍCENÁSOBNÉ ŠKODY, MEZI KTERÉ MIMO JINÉ NÁLEŽÍ OBCHODNÍ ZTRÁTA ČI ZTRÁTA ZISKU ZPŮSOBENÁ PRODEJEM NEBO POUŽÍVÁNÍM JAKÉHOKOLI VÝROBKU BELKIN, I KDYŽ BYLA NA MOŽNOST TAKOVÉ ŠKODY UPOZORNĚNA.

Tato omezená celoživotní záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete mít rovněž další práva, která se mohou v různých státech lišit. Některé státy neumožňují vyloučit nebo omezit odpovědnost za vedlejší nebo následné škody, takže výše uvedená omezení se na vás nemusejí vztahovat.

Prohlášení o shodě CE

Společnost Belkin International, Inc., na svou výhradní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek F8Z896, jehož se toto prohlášení týká, splňuje směrnici R&TTE 1999/5/EC, směrnici EMC 2004/108/EC a směrnici o nízkém napětí 2006/95/EC. Náš dokument najdete na webové stránce www.belkin.com

Váš výrobek Belkin obsahuje baterii. V případě výměny použijte stejný typ a velikost. Staré baterie likvidujte prostřednictvím recyklačního střediska v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi.

Země	Číslo	Internetová adresa
RAKOUSKO	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIE	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
ČESKÁ REPUBLIKA	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DÁNSKO	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINSKO	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANCIE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
NĚMECKO	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
ŘECKO	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
MAĎARSKO	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRSKO	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
ITÁLIE	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUCEMBURSKO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
NIZOZEMSKO	0900 - 040 07 90 0,10 € za minutu	www.belkin.com/nl/
NORSKO	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLSKO	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGALSKO	707 200 676	www.belkin.com/uk/
RUSKO	495 580 9541	www.belkin.com/
JAR	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
ŠPANĚLSKO	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
ŠVÉDSKO	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
ŠVÝCARSKO	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
OSTATNÍ ZEMĚ	+44 - 1933 35 20 00	

Bezplatná technická podpora*

***Na volání se mohou vztahovat místní telefonní sazby www.belkin.com**

Další pomocné informace najdete na našich webových stránkách www.belkin.com v části věnované technické podpoře. Pokud se chcete na technickou podporu obrátit telefonicky, zavolejte na příslušné číslo z následujícího seznamu*:

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Spojené království

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Francie

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Německo

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ªpta
28108 Alcobendas
Madrid – Španělsko

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milán
Itálie

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Nizozemsko

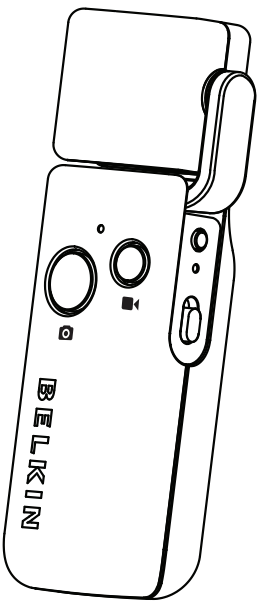
© 2011 Belkin International, Inc. Všechna práva vyhrazena. Veškeré názvy jsou ochrannými známkami příslušných výrobců. iPhone je ochrannou známkou společnosti Apple Inc., registrovanou v USA a dalších zemích.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

Pilot fotograficzny LiveAction

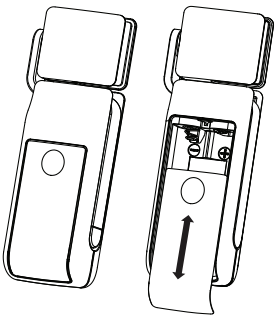
Instrukcja obsługi



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Zainstaluj baterie:**

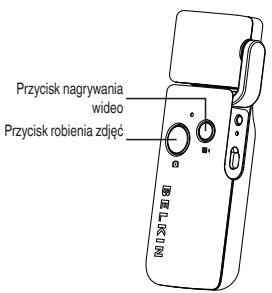


B. **Połącz pilot w parę z iPhonem:**

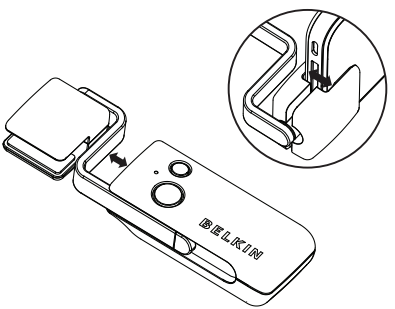
C. **Wgraj aplikację LiveAction:**

LiveAction

D. **Rób zdjęcia, nagrywaj filmy:**



E. **Podeprzyj telefon dołączoną do zestawu podpórką:**



A. Zainstaluj baterie:

Pilot jest zasilany dwiema bateriami AAA (LR03).

1. Odsuń pokrywę komory baterii i zdejmij ją z pilota.
2. Włóż baterię zwracając uwagę na oznaczenia + i – .
3. Z powrotem zasuń pokrywę komory baterii.

B. Połącz pilot w parę z iPhonem:

1. Włącz pilota za pomocą znajdującego się z boku przełącznika.
2. Otwórz aplikację Ustawienia w iPhonie. Wybierz pozycję **Ogólne**, a następnie **Bluetooth**. Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest **włączona**.
3. Na pilocie naciśnij i przytrzymaj przycisk **Pair** tak długo, aż zielona lampka zacznie szybko migać. Powinno to zająć ok. 3 sekund.
4. Na liście urządzeń *Bluetooth*® pojawia się pozycja **LiveAction Remote**. Wskaż pozycję LiveAction Remote.
5. Jeśli w iPhonie pojawia się pytanie o PIN, wpisz **0000**. Pilot jest teraz powiązany w parę z iPhonem.

C. Wgraj aplikację LiveAction:

1. Pilot współpracuje z aplikacją Belkin **LiveAction**. Otwórz App Store i znajdź aplikację **LiveAction**.
2. Po odnalezieniu aplikacji zainstaluj ją. Aplikacja jest bezpłatna.

D. Rób zdjęcia, nagrywaj filmy:

1. Otwórz aplikację Belkin **LiveAction**.
2. Za pomocą czarnego przycisku na pilocie można robić zdjęcia. Za pomocą czerwonego przycisku na pilocie rozpoczyna się i kończy nagrywanie filmu.
3. Zdjęcia (poszczególne klatki filmu) można robić także podczas nagrywania filmu — wystarczy w trakcie nagrywania nacisnąć czarny przycisk.

E. Podeprzyj telefon dołączoną do zestawu podpórką:

1. Odłącz podpórkę od pilota, chwytając za podpórkę i odciągając ją.
2. Obróć stopkę podpórki tak, aby była pod odpowiednim dla Ciebie kątem.
3. Dopasuj obejmy podpórki do iPhone'a. Obejmy ściśle pasują do telefonu, także umieszczonego w futerale.

Informacje

Trzyletnia ograniczona gwarancja na produkt firmy Belkin International Inc.

Co obejmuje gwarancja

Firma Belkin International Inc. („Belkin") gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad projektowych, konstrukcyjnych, materiałowych i wykonawczych.

Okres obowiązywania gwarancji

Gwarancja firmy Belkin obowiązuje przez 3 lata od zakupu produktu.

Obsługa reklamacji

Gwarancja na produkt

Firma Belkin dokonuje — wedle własnego uznania — naprawy lub wymiany uszkodzonego produktu, nie pobierając zadnej opłaty (nie wliczając kosztów transportu). Firma Belkin zastrzega prawo do zaprzestania produkcji dowolnego produktu bez powiadomienia. Zastrzega wycofanie wszelkich ograniczonych gwarancji naprawy lub wymiany takich wycofanych produktów. W przypadku braku możliwości dokonania naprawy lub wymiany produktu (np. z powodu wycofania z produkcji) firma Belkin oferuje albo zwrot pieniędzy, albo kredyt na zakup innego produktu przez stronę Belkin.com w kwocie równej cenie zakupu pierwotnego produktu (widniejącej na oryginalnym dowodzie zakupu).

Usterki nieobjęte gwarancją

Wszystkie powyższe zobowiązania tracą ważność, jeśli nabywca nie dostarczy produktu na prośbę firmy Belkin na własny koszt w celu sprawdzenia, albo jeśli firma Belkin uzna, że produkt został w sposób zainstalowany w sposób nieprawidłowy (niezgodny z niniejszą instrukcją), w jakikolwiek sposób zmodyfikowany lub jeśli przy nim manipulowano. Gwarancja firmy Belkin nie obowiązuje w przypadku działania siły wyższej. Dotyczy to przypadków powodzi, trzęsień ziemi, wyładowań atmosferycznych, wojen, wandalizmu, kradzieży, zwykłego zużycia, starzenia produktu, uszkodzeń zamierzonych, uszkodzeń wynikających z dostarczenia zbyt niskiego napięcia, korzystania z nieautoryzowanych programów oraz wprowadzania modyfikacji i zmian w sprzęcie.

Niniejsza gwarancja jest nieważna i nieskuteczna, jeśli pilot fotograficzny LiveAction [F8Z896cw] był używany z dowolnym urządzeniem innym niż iPhone 4.

Postępuj dokładnie według instrukcji. Nieprawidłowa eksploatacja lub instalacja może spowodować uszkodzenie iPhone'a 4. Firma Belkin nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowej eksploatacji lub instalacji produktu, w tym z używania produktu z telefonem innym niż iPhone 4.

Sposób uzyskania pomocy technicznej

Aby uzyskać pomoc techniczną w zakresie produktu firmy Belkin, należy wykonać następujące czynności:

1. Skontaktuj się z działem obsługi klienta, Belkin Ltd. Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Wielka Brytania, dział obsługi klienta (Customer Service) lub zadzwoń pod numer +44 (0) 1933 35 2000 albo 0845 607 77 87 w ciągu 15 dni od zdarzenia. Należy być przygotowanym na podanie następujących informacji:
   a. numer katalogowy produktu firmy Belkin,
   b. miejsce zakupu produktu,
   c. data zakupu produktu,
   d. kopia dowodu zakupu.
2. Konsultant działu obsługi klienta firmy Belkin poinformuje, jak należy przesłać paragon i produkt Belkin, oraz jak będzie przebiegał proces reklamacji.

Firma Belkin zastrzega prawo do sprawdzenia uszkodzonego produktu. Wszelkie koszty transportu produktu do firmy Belkin ponosi nabywca. Jeżeli firma Belkin ustali wedle własnego uznania, że transport uszkodzonego sprzętu do firmy Belkin Corporation jest niemożliwy ze względów praktycznych, może wyznaczyć wedle własnego uznania podmiot, który sprawdzi produkt i oszacuje koszty naprawy. Ewentualne koszty transportu produktu do i z siedziby takiego podmiotu oraz koszty sprawdzenia sprzętu ponosi wyłącznie nabywca. Uszkodzony sprzęt musi być dostępny do sprawdzenia aż do czasu realizacji roszczenia. Po zrealizowaniu roszczenia firma Belkin zastrzega prawo do uznania jej za ubezpieczonego w ewentualnych polisach ubezpieczeniowych, które posiada roszczący.

Jak ma się prawo stanowe do gwarancji

NINIEJSZY DOKUMENT GWARANCJI ZAWIERA WYŁĄCZNĄ GWARANCJĘ FIRMY BELKIN. NIE ISTNIEJĄ INNE GWARANCJE, WYRAŻONE WPROST ANI DOMNIEMANE, WŁĄCZNIE Z DOMYŚLNĄ GWARANCJĄ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI PRODUKTU DO CELÓW HANDLOWYCH LUB OKREŚLONEGO CELU, POZA GWARANCJAMI WYMAGANYMI PRAWNIE, A TAKIE GWARANCJE DOMNIEMANE, JEŚLI ISTNIEJĄ, SĄ OGRANICZONE W CZASIE DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI.

Ponieważ prawo niektórych stanów nie dopuszcza ograniczania okresu obowiązywania gwarancji domniemanej, w specyficznych przypadkach powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania.

FIRMA BELKIN W ŻADNYM RAZIE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE, CELOWE LUB POŚREDNIE SZKODY ALBO ICH KONSEKWENCJE, W TYM ZA UTRATĘ MOŻLIWOŚCI HANDLOWYCH LUB ZYSKÓW WYNIKAJĄCYCH ZE SPRZEDAŻY LUB UŻYWANIA JAKIEGOKOLWIEK PRODUKTU FIRMY BELKIN, NAWET JEŚLI FIRMA BELKIN ZOSTAŁA POWIADOMIONA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

Niniejsza gwarancja daje nabywcy określone prawa. Nabywca może mieć także inne prawa, w zależności od stanu, którego jest obywatelem. W niektórych stanach wykluczanie lub ograniczanie odpowiedzialności za szkody przypadkowe, następcze lub inne nie jest dozwolone, dlatego w specyficznych przypadkach powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania.

Deklaracja zgodności CE

Firma Belkin International Inc. deklaruje na swoją całkowitą odpowiedzialność, że produkt F8Z896, do którego odnosi się niniejsza deklaracja, pozostaje w zgodzie z dyrektywami R&TTE Directive 1999/5/EC, EMC Directive 2004/108/EC oraz Low Voltage Directive 2006/95/EC. Deklarację zgodności (DOC) można znaleźć na naszej stronie www.belkin.com.

Ten produkt Belkin zawiera baterię. Należy ją wymieniać na baterię takiego samego typu i rozmiaru. Zużyte baterie należy oddawać do recyklingu zgodnie z przepisami krajowymi.

Kraj	Numer	Adres internetowy
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
CZECHY	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DANIA	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINLANDIA	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANCJA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
NIEMCY	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GRECJA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
WĘGRY	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
ISLANDIA	800 8534	www.belkin.com/uk/
IRLANDIA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
WŁOCHY	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUKSEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
HOLANDIA	0900 - 040 07 90 0,10 EUR/min	www.belkin.com/nl/
NORWEGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
POLSKA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGALIA	707 200 676	www.belkin.com/uk/
ROSJA	495 580 9541	www.belkin.com/
RPA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
HISZPANIA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SZWECJA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SZWAJCARIA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
WIELKA BRYTANIA	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
INNE KRAJE	+44 - 1933 35 20 00	

Bezpłatna pomoc techniczna*

***Mogą obowiązywać stawki krajowe**

www.belkin.com

Informacje na temat pomocy technicznej można znaleźć w witrynie internetowej www.belkin.com w części „tech-support". Aby skontaktować się z pomocą techniczną telefonicznie, prosimy zadzwonić pod odpowiedni numer wybrany z listy*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Wielka Brytania

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, Francja

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Niemcy

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ªpta
28108 Alcobendas
Madrid - Hiszpania

Belkin Italy & Greece
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Mediolan
Włochy

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Holandia

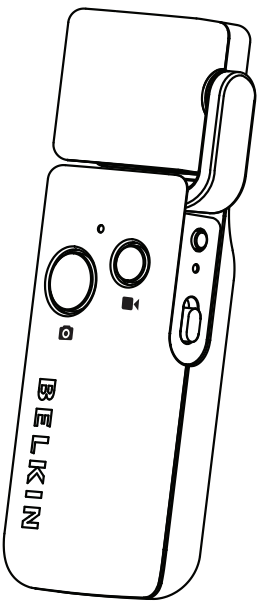
© 2011 Belkin International, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy handlowe są zastrzeżonymi znakami towarowymi poszczególnych wymienionych producentów. iPhone jest znakiem towarowym firmy Apple Inc., zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00

BELKIN

LiveAction kamera távirányító

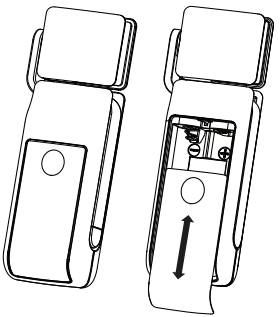
Felhasználói kézikönyv



English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Русский
Suomi
Norsk
Dansk
Svenska
ČeSky
Polski
Magyar

F8Z896cw_8820ek00933_RevB00

A. **Helyezze be az elemeket:**

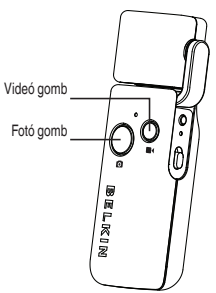


B. **Csatlakoztassa a távirányítót az iPhone-hoz:**

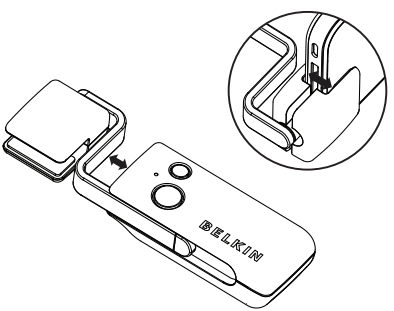
C. **Telepítse a LiveAction alkalmazást:**

LiveAction

D. **Készítsen fotókat és videókat:**



E. **Helyezze rá az iPhone-ját a mellékelt állványra:**



A. Helyezze be az elemeket:

A távirányítóba két AAA (LR03) méretű elem helyezhető be.

1. Csúsztassa el a fedelet és vegye le a távirányítóról.
2. Helyezze be az elemeket, és közben figyeljen a + és – jelekre az elemtartóban.
3. Helyezze vissza a fedelet.

B. Csatlakoztassa a távirányítót az iPhone-hoz:

1. Kapcsolja be a távirányítót az oldalán lévő kapcsolóval.
2. Keresse meg a Settings (Beállítások) alkalmazást az iPhone-on. Válassza a **General (Általános),** majd a **Bluetooth** pontot. A Bluetooth legyen bekapcsolva (**On**).
3. Tartsa lenyomva a **Pair** gombot a távirányítón, amíg a zöld LED gyorsan villog, majd engedje fel. Ez körülbelül három másodpercig tart.
4. A **LiveAction Remote** megjelenik a *Bluetooth*® eszközök listájában. Válassza ki a LiveAction Remote listaelemet.
5. Ha az iPhone kéri a PIN-kódot, írja be a **0000** számot. Ezzel a távirányító sikeresen csatlakozott az iPhone-hoz.

C. Telepítse a LiveAction alkalmazást:

1. A távirányító működéséhez szükség van a Belkin **LiveAction** kamera alkalmazásra. Látogasson el az App Store-ba, és keresse meg a **LiveAction** alkalmazást.
2. Ha megtalálta, telepítse fel. (Az alkalmazás ingyenes.)

D. Készítsen fotókat és videókat:

1. Nyissa meg a Belkin **LiveAction** alkalmazást.
2. A távirányítón lévő fekete gombbal készíthet fotókat. A távirányítón lévő piros gombbal elkezdheti vagy leállíthatja a videófelvételt.
3. Fotók (videó képkockák) videófelvétel közben is rögzíthetők; ehhez egyszerűen nyomja meg a fekete gombot

E. Helyezze rá az iPhone-ját a mellékelt állványra:

1. Az állvány leszereléséhez egyszerűen húzza le a távirányító vázáról.
2. Állítsa be az állvány lábát a kívánt szögbe.
3. Illessze az állványy fogóit az iPhone-ra. A fogók szilárdan tartják a telefont, még tokkal együtt is.

Információk

A Belkin International, Inc. három éves korlátozott termékgaranciája

Mi tartozik a garancia körébe?

A Belkin International, Inc. ("Belkin") garantálja ennek a Belkin-terméknek az eredeti vásárlója számára, hogy a termék tervezési, összeállítási, anyag- és gyártási hibáktól mentes.

Mennyi a garanciaidő?

A Belkin a Belkin-termékre három éves garanciát nyújt.

Mit teszünk a probléma orvoslására?

Termékgarancia.
A Belkin – belátása szerint – díjmentesen (kivéve a termék szállítási költségét) megjavítja vagy kicseréli a hibás terméket. A Belkin fenntartja a jogot bármely terméke gyártásának értesítés nélkül történő leállítására és elhárítja a gyártásból kivont ilyen termékeknek a javításra vagy cserére vonatkozó mindennemű korlátozott garanciáját. Amennyiben a Belkin nem tudja megjavítani vagy kicserélni az eszközt (például azért, mert már nem gyártja), akkor a Belkin vagy visszatérítést vagy a Belkin.com oldalon vásárolt másik termék vásárlásába beszámítást ajánl fel, a terméknek a természetes elhasználódással csökkentett vételárával azonos összegben, amelyet az eredeti vásárlási nyugtával kell igazolni.

Mi nem tartozik a garancia körébe?

Az összes fenti garancia semmis, ha a Belkin kérésére a Belkin-terméket nem bocsátják a Belkin rendelkezésére vizsgálatra a vevő kizárólagos költségén, vagy ha a Belkin arra a megállapításra jut, hogy a Belkin-terméket nem rendeltetésszerűen telepítették ezen útmutató rendelkezései alapján, illetve azt bármely módon módosították vagy belenyúltak. A Belkin termék-garanciája nem nyújt védelmet vis major jellegű események hatására bekövetkező olyan károk ellen, mint árvíz, villámcsapás, földrengés, háború, vandalizmus, normál kopás és elhasználódás, erózió, kimerülés, avulás, nem az előírások szerinti használat, kisfeszültségű áramellátási zavarok (feszültségesés, fáziskimaradás) miatt bekövetkező károsodások, nem engedélyezett szoftver használata, a rendszer berendezéseinek módosítása vagy átalakítása.

A jelen garancia érvényét veszíti, ha a Belkin LiveAction kamera távirányítót (F8Z896cw) nem iPhone 4 készülékkel használják.

Gondosan kövesse ezeket az utasításokat. A helytelen használat vagy a nem megfelelő telepítés kárt okozhat az iPhone 4 készülékben. A Belkin nem vállalja a felelősséget olyan károkért, amelyek a termék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen telepítéséből erednek, beleértve, de nem kizárólagosan a terméknek nem iPhone 4 készülékkel történő használatát is.

Hogyan lehet javíttatni?

A Belkin-termék javíttatásához az alábbi lépéseket kell megtenni:

1. Vegye fel a kapcsolatot a Belkin Ltd. céggel, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Nagy-Britannia, Ügyfélszolgálat címen, vagy hívja a +44 (0) 1933 35 2000 vagy 0845 607 77 87 számot az előfordulást követő 15 napon belül. Készítse elő az alábbi információkat:
   a. A Belkin-termék cikkszámát.
   b. Hol vásárolták meg a terméket.
   c. Mikor vásárolták meg a terméket.
   d. A nyugta eredeti példányát.
2. A Belkin ügyfélszolgálatának képviselője ezután közli, hogy hova kell elküldeni a nyugtát és a Belkin-terméket és mi a további teendő az igény érvényesítése érdekében.

A Belkin fenntartja a jogot a sérült Belkin-termék vizsgálatára. A Belkin-terméknek a Belkinhez vizsgálatra történő szállításának összes költségét kizárólag a Vevő viseli. Ha a Belkin saját belátása szerint arra a megállapításra jut, hogy a károsodott berendezéseknek a Belkin telephelyére szállítása nem célravezető, akkor a Belkin jogosult saját belátása szerint megbízni egy, a berendezések javítására alkalmas másik javítóműhelyt az ilyen berendezések megvizsgálásának elvégzésével és a berendezések becsült javítási költségeinek a felmérésével. A berendezés javítóműhelybe szállításának és a javítás költségbecslésének a költségeit teljes egészében a Vevő köteles viselni. A sérült berendezést a kárigény végleges rendezéséig vizsgálatok elvégzésére alkalmas állapotban rendelkezésre kell tartani. A kárigények rendezésével kapcsolatosan a Belkin fenntartja a jogot arra, hogy a kedvezményezett minden vonatkozó biztosítási kötvényének a hatálya alatt fennálló jogosultságát jogátruházás formájában megszerezhesse.

Milyen kapcsolatban van az állam törvénye a garanciával?

EZ A GARANCIANYÚJTÁS A BELKIN EGYEDÜLI ÉS KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGVÁLLALÁSÁT TARTALMAZZA. A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGKÖVETELT GARANCIA KIVÉTELÉVEL SEMMILYEN EGYÉB KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT VAGY FELELŐSSÉGVÁLLALÁST NEM TARTALMAZ, BELEÉRTVE A VEVŐ SZÁMÁRA NYÚJTOTT SZAVATOSSÁG KIVÉTELÉVEL MINDEN KERESKEDELMI FORGALOMBA HOZHATÓSÁGGAL VAGY ADOTT CÉLRA FELHASZNÁLHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGOT IS.

Egyes államok nem engednek meg korlátozásokat a hallgatólagos garancia időtartamára, így a fenti korlátozások esetlegesen nem vonatkoznak Önre.

A BELKIN SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ SEMMIFÉLE VÉLETLENSZERŰ, RENDKÍVÜLI, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYSZERŰ KÁR BEKÖVETKEZÉSÉÉRT, BELEÉRTVE, DE AZOKRA NEM KORLÁTOZVA BÁRMILYEN BELKIN-TERMÉK ELADÁSÁVAL VAGY HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS ÜZLETI LEHETŐSÉGEK ELVESZTÉSÉT VAGY VÁRT NYERESÉG ELMARADÁSÁT, MÉG AKKOR SEM, HA AZ ILYEN KÁROSODÁS LEHETŐSÉGÉRE FIGYELMEZTETÉST KAPOTT.

Ez a garancia specifikus jogokat ad Önnek, és más jogokkal is rendelkezhet, az országától függően. Bizonyos államok törvényei nem engedélyezik véletlenszerű vagy következményszerű károk, vagy hallgatólagos garanciák kizárását, tehát a fenti korlátozások és kizárások esetlegesen nem vonatkoznak Önre.

CE Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a Belkin International, Inc., felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék - az F8Z896 - megfelel a 1999/5/EK R&TTE Irányelvnek, a 2004/108/EK EMC Irányelvnek és a 2006/95/EK Kisfeszültségű Irányelvnek. A megfelelőségi nyilatkozatunk a www.belkin.com honlapon található meg.

A Belkin termék elemeket tartalmaz. Ezeket cserélje azonos típusúra és méretűre. Az elhasznált elemeket az adott ország jogszabályainak megfelelően hasznosítsa újra.

Ország	Szám	Internet-cím
AUSZTRIA	0820 200766	www.belkin.com/de/
BELGIUM	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/ www.belkin.com/fr/
CSEH KÖZTÁRSASÁG	239 000 406	www.belkin.com/uk/
DÁNIA	701 22 403	www.belkin.com/uk/
FINNORSZÁG	0972519123	www.belkin.com/uk/
FRANCIAORSZÁG	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/
NÉMETORSZÁG	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/
GÖRÖGORSZÁG	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/
MAGYARORSZÁG	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/
IZLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/
ÍRORSZÁG	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/
OLASZORSZÁG	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/
HOLLANDIA	0900 - 040 07 90 €0.10 percenként	www.belkin.com/nl/
NORVÉGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/
LENGYELORSZÁG	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/
PORTUGÁLIA	707 200 676	www.belkin.com/uk/
OROSZORSZÁG	495 580 9541	www.belkin.com/
DÉL-AFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/
SPANYOLORSZÁG	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/
SVÉDORSZÁG	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/
SVÁJC	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/de/ www.belkin.com/fr/
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/
EGYÉB ORSZÁGOK	+44 - 1933 35 20 00	

Ingyenes műszaki támogatás*

***Belföldi hívásdíj esetlegesen fizetendő**
www.belkin.com

További műszaki támogatási információ található a www.belkin.com honlapon a műszaki támogatás területen. Ha telefonon akarja elérni a műszaki támogató szolgálatot, akkor hívja az alábbi listában szereplő Önnek alkalmas számot*.

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Egyesült Királyság

Belkin SAS
165 Avenue du bois de la pie
95957 Roissy Charles
de Gaulle cedex, France

Belkin GmbH
Otto-Hahn-Straße 20
85609 Aschheim
Németország

Belkin Iberia
Avda de Barajas, 24
Edificio Gamma, 4ºpta
28108 Alcobendas
Madrid - Spanyolország

Belkin Olaszország &
Görögország
Via Nino Bonnet, 4/6
20154 Milánó
Olaszország

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Hollandia

© 2011 Belkin International, Inc. Minden jog fenntartva. Minden kereskedelmi megnevezés a felsorolt illető gyártók bejegyzett védjegye. Az iPhone az Apple, Inc. USA-ban és más országokban bejegyzett kereskedelmi védjegye.

F8Z896cw 8820ek00933_RevB00